

# بُشِّرَى

الْمُجْدِي

PDFBOOKSFREE.PK

Scan by  
Muhammad Arshad

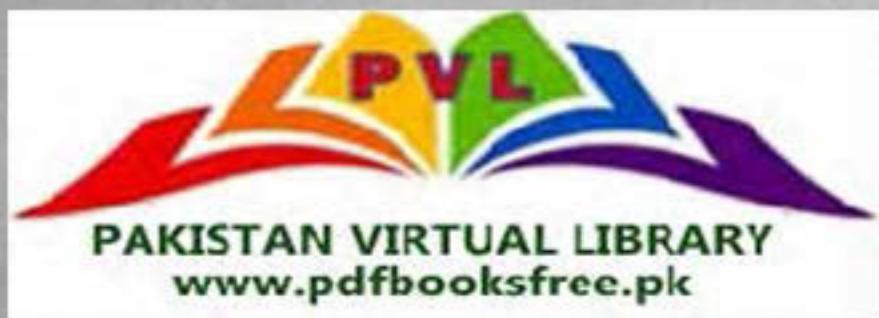


ناگ، ماریا اور عنبر کی والپی  
کے پانچ ہزار سالہ سفر کی سختی خیز داستان

# لاش کی تجھن

PDFBOOKSFREE.PK

ابے جیہد



سکولری پروگرام  
بخاری افرا

## ترتیب و پیشگاش

محمد ارشد

# پاکستان در چوئل لا نہیری

جملہ حقوق بھی میٹھیز مخفوظ

بازاول : ۲۱۹۸۱

تعداد : دو ہزار

قیمت : چار روپے

نیا مکتبہ اقبال - جاہری شاہ عالم بارکت اور پور

طبع ، الحجۃ پرنٹرز، لاہور

پیاسے دوستوا

جادو کی ترشول خاموش ہتھی۔ راجہ بار بار اس سے سوال پوچھ رہا تھا۔ اس کو حکم دے رہا تھا مگر ترشول پر کوئی اثر نہیں ہو رہا تھا ترشول کے اندر ناگ قید تھا۔ راجہ نے اپنی آنکھوں سے ناگ کو سانپ بن کر باہر نکھلتے اور سادھو کے سارے حکم مانتے اور سوال پورے کرتے دیکھا تھا۔ تو کیا سادھو کے قتل ہو جانے سے ترشول کا جادو تو غائب نہیں ہو گیا؟ وزیر نے راجہ سے کہا کہ جس جگہ سادھو کو قتل کیا گیا ہے وہاں حل کر دیکھا جائے۔ ایسا لگتا ہے کہ ترشول کا ایک کیل اکھڑ کر وہاں گر گیا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اسی کیل میں ترشول کا سارا جادو چھپا ہوا ہو۔ راجہ نے وزیر کو ساتھ لیا اور رات کے اندر ہیرے میں پہاڑی کے جنگل کی طرف روانہ ہو گی۔ وزیر کی نیت خراب ہو چکی ہتھی۔ اس کے بعد کیا ہوا۔ آپ خود پڑھیے تو لطف اٹھائیں گے۔

— اے حمید

# بازی کا مخصوصان اور دیا

راجہ پریشان ہو گیا۔

ترشول کا جادو کس نے خامب کر دیا تھا۔ اس نے اپنی آنکھوں سے ترشول میں سے جادو کے زد پر نگ کونکل کر سادھو کے سوال پورے کرتے دیکھا تھا۔ اب ترشول خاموش تھا اور کوئی سوال پورا نہیں کر رہا تھا۔ راجہ نے اپنے وزیر سے مشورہ کیا کہ اس کے خال میں ترشول کا جادو کس نے چھین لیا ہے؟

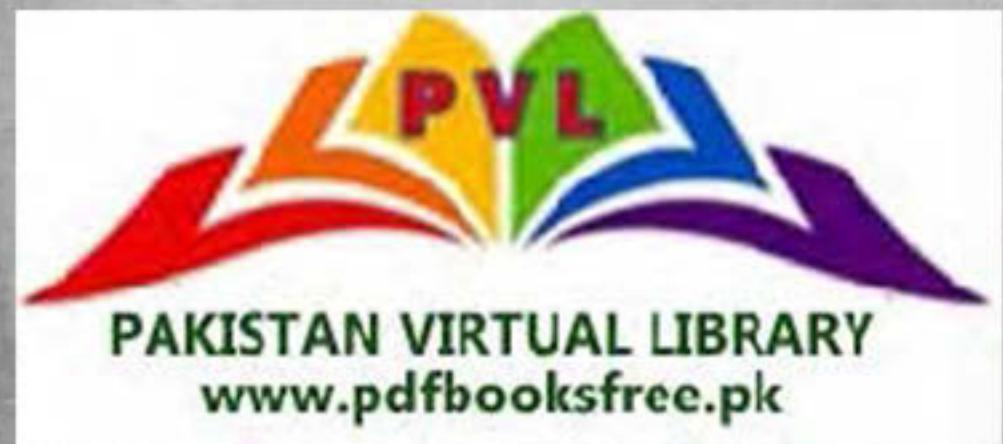
وزیر نے کہا:

”ہمارا ج! جس جگہ سادھو کو قتل کیا گیا ہے۔ وہاں کوئی آسیب نہ ہو جس نے ترشول کا اثر ختم کر دیا؟“

راجہ نے کہا:

”ترشول کو عنور سے دیکھو۔ کیا یہ دہی ترشول ہے نا جس کا جادو سادھو نے ہمیں دکھایا تھا؟“

وزیر نے ترشول کو مالٹ پلٹ کر دیکھا۔ ترشول کی تینوں چھریاں اور پر کو امھٹی ہیں۔ یہ بالکل دہی ترشول تھا جس کے جادو کا کر شحمد



## قریب

- باری کا مخصوصان اور دیا
- بے ایمان سوداگر
- ترنگی ثوث بی۔
- لاش کی بیجن

راجہ نے اسی وقت گھوڑے نکلاوائے۔ دنوں اس پر سوار ہو گر پہاڑی پر پہنچے۔ رات کا پچھلا پھر ہو چکا تھا۔ ستاروں سے بھرا ہوا آسمان روشن تھا۔ دزیر اور راجہ کے ساتھ دنوں جلاڈ بھی مشعلیں رونٹ کیے ساتھ تھے۔ مشغلوں کی روشنی میں انہوں نے دہ جگہ دیکھی جہاں پر سادھو کو قتل کر کے اس کی ترشول چینی گئی تھی۔ وہاں خشک گھاس آگی تھی اور کمیں کمیں چھوٹے چھوٹے پتھر بھرے ہوتے تھے۔ سونے کی کیل ہر جگہ تلاش کی گئی۔ کمیں نہ ملی۔

وزیر نے کہا:

”ہمارا جا! کل دن کی روشنی میں اسے تلاش کیا جائے تو شاید مل جائے۔“

راجہ دوسرے دن آنے کا سوچ کر داپس محل میں آگیا۔ وزیر بڑا ہو شیار اور چالاک تھا۔ جب راجہ اپنے محل میں جا کر سوگی تو وزیر پکے سے آٹھا۔ اصطبل سے گھوڑا نکلا۔ ایک مشعل ساتھی اور محل کے پچھے دروازے سے نکل کر سیدھا پہاڑی پر آگیا۔ یہاں آ کر اس نے مشعل روشن کی اور زمین پر کیل تلاش کرنے کی بجائے سیدھا سادھو کی لاش کے پاس آگیا۔ یہ خیال رات کو ہی اس کے دل میں آیا تھا کہ ہو سکتا ہے سادھو نے پہاڑی پر پہنچ کر ترشول میں سے جادو کی کیل نکال کر کسی جگہ الگ رکھ لی ہو۔ مگر اس نے راجہ کو نہیں بتایا تھا۔ وزیر کی نیت خراب ہو گئی تھی اور دہ جادو کی ترشول وہاں نہ ملا۔ تب جلاڈوں کو کپڑا لیں گے۔“

سادھو نے دکھایا تھا۔ اچانک وزیر نے دیکھا کہ ترشول کے دستے پر جو سونے کے درکیل یعنی سینیں گلی ہوئی تھیں ان میں سے ایک غائب ہے۔

وزیر نے راجہ کو ترشول کا دستہ دکھا کر کہا:  
”ہمارا جا! میرا خیال ہے کہ سونے کی کیل کے اکھڑے سے ترشول کا جادو بیکار ہو گیا ہے۔“

راجہ نے کہا:  
”ایک سونے کی کیل اکھڑتے سے سارے ترشول کا جادو دیکھے ختم ہو سکتا ہے؟“

وزیر بدلہ:  
”ہمارا جا! یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ ترشول کا سارا جادو اسی ایک سونے کی کیل میں ہو۔“  
راجہ نے پوچھا:  
”ہمارے خیال میں کیل کہاں چلا گیا؟ کیا جلاڈوں میں سے کسی نے نکال لیا ہے؟“

وزیر نے کہا:  
”ہمارا جا! پہنچے ہمیں اس جگہ چل کر تلاش کرنا چاہیئے جہاں سادھو کو قتل کیا گیا ہو سکتا ہے وہاں نکل کر گزر گیا ہو۔ مگر وہاں نہ ملا۔ تب جلاڈوں کو کپڑا لیں گے۔“

سادھو کی لاش کے آس پاس ساری زمین جھان ماری گھر کیل کہیں تھے  
ڈلی۔ نہ امید ہو کر راجہ نے کہا:

”سادھو کی لاش بھی دیکھ لیں۔ کہیں اس بدنجست نے کیل  
نکال کر اپنے من میں نہ چھپ رکھی ہو۔“  
دزیر دل میں راجہ کی چالاکی پر ہنس پڑا۔ راجہ نے لاش کے پاس  
اکر دیکھا کہ وہ سیاہ چیونٹیوں سے ڈھکی ہوئی تھی۔  
دزیر نے کہا:

”یہ تو آدم خور فتنم کی چیونٹیاں ہیں۔ یہ ہمیں لاش کے قریب  
نہیں آتے دیں گی۔ اور لاش پر سے نہیں اُتریں گی۔“  
مگر راجہ پر تو سونے کی کیل تلاش کرنے کا بھوت سوار تھا۔  
اس ترشول کی خاطر اس نے سادھو کو ہلاک کر دادیا تھا۔ راجہ نے  
پہلاں کہ سادھو کی لاش کے منہ پر سے چیونٹیاں کو مار بھگایا اور پھر  
اس کے منہ کو کھو لکر دیکھا۔ چیونٹیاں سادھو کے منہ کے اندر بھی۔  
گھسی ہوئی تھیں۔ یہ ایک ایسے آدمی کی لاش بھتی جس نے ایک  
السان کے ساتھ بے ایمانی کی تھی۔ یعنی عنتبر کے ترشول کو چڑا کر  
لے گیا تھا۔ اس یہ خدا نے اسے یہ سزا دی کہ اس کی لاش  
پہاڑی پر درندوں اور کپڑے مکوڑوں کی خوراک بننے کے لیے چھوڑ  
دی گئی۔ نیک اور ایماندار انسان کے ساتھ قدرت کبھی ایسا سلوک  
نہیں ہونے دیتی۔ راجہ نے لاش کے منہ میں حوز سے ادھر اور ادھر

پر تعزز کر کے راجہ کے تخت و تاج پر قیصر کرتا چاہتا تھا۔  
دزیر نے دیکھا کہ سادھو کی لاش پر چیونٹیاں اسی چیونٹیاں چڑھو  
تھیں۔ اس نے مشعل کا شعلہ لاش کے اوپر کی تو پیش کی وجہ سے  
چیونٹیوں نے لاش پر سے اُت کر بھاگن مشرودع کر دیا۔ سادھو کی لاش  
ننگی ہو گئی۔ لاش کا گوشت جگد جگد سے کھایا جا چکا تھا۔ سادھو کے جسم  
پر صرف ایک نگوٹی ہی بھتی جو ابھی تک بندھی ہوئی تھی۔ دزیر نے  
دیکھ کر نگوٹی میں ایک جگہ گڑھ پڑھی بھتی اور دہاں سے کپڑا اُبھرا ہوا  
تھا۔ دزیر نے گردھ کھولی تو سونے کی کیل نیچے گردھ پڑھی۔

دزیر کی باجھیں کھل گئیں۔ جلدی سے کیل اٹھا کہ اپنی لپشاک  
کی اندر دالی جیب میں رکھی۔ اور گھوڑے پر سوار ہو کر محل کی  
طریقہ روانہ ہو گیا۔ اس وقت صبح ہو رہی تھتی۔ دہ محل کے پچھلے  
درداناے سے اندر داخل ہو گیا: اسے کسی نے نہیں دیکھا تھا۔ دہ اپنی  
خوب گاہ ہیں آ کر سو گیا۔

دن بھر دھما تو راجہ نے دزیر کو بلوا کر کہا کہ چلو سورج کی روشنی میں  
یہاڑتی پر چل کر جادو کی کیل تلاش کریں۔ کیوں کہ اس کے بغیر ترثیل  
ایک بے کار شے ہے اور وہ اس سے کوئی کام نہیں لے سکتا۔

دزیر نے کہا:

”ابھی چلتے نمارا جا!“

دہ راجہ کو لے کر پہاڑی پر آگیا۔ راجہ نے دزیر کے ساتھ مل کر

اور وہ دور تک سفر کرتے مسافروں کی تلاشی نہیں اور ریاست کے ہر شراؤد ہرگاؤں کے ستار کی دکانوں پر بھی سونے کی کیل کو تلاش کیا جاتے۔

ادھر وزیر نے اپنی سازش پوری طرح تیار کر لی تھی۔ اب وہ شام کا اندر ہیرا ہونے کا انتظار کر رہا تھا۔ جب دن ڈوب گیا اور محل میں قانون روزگار ہو گئے تو وزیر چکے سے اپنے کمرے میں گیا۔ اس نے جادو کا کیل نکال کر جیب میں رکھا اور راجہ کی خواب گاہ کی طرف رواز ہو گی۔ اسے معلوم تھا کہ راجہ شام کے وقت محل کے مندر میں جا کر بوجا پاٹھ کیا کرتا ہے اور جہارانی بھی اس کے ساتھ ہوتی ہے۔ وہ وزیر تھا۔ راجہ کی خواب گاہ میں داخل ہونے سے آگے کوئی نہیں روک سکتا تھا۔ راجہ کی خواب گاہ خالی تھی۔

وزیر کو معلوم تھا کہ راجہ نے ترشول کھان رکھی ہوئی ہے وہ سیدھا پلتگ کے پچھے آگی۔ یہاں دیوار میں ایک بہت بڑے شیر کا بت کھڑا تھا۔ وزیر نے اس کے پیٹ میں اندر کو دھنے ہوئے کھنکے کو باہر کھینچا تو شیر کے پیٹ کا دروازہ کھل گیا۔ وزیر نے اندر ہاتھ ڈال کر جادو کا ترشول نکال لیا۔ ترشول کو سنپھال کر اس نے جیب سے سونے کا کیل نکالا اور اسے ترشول کے دستے میں جہاں خالی سوراخ تھا وہاں مٹھونک دیا۔

شیر کے پیٹ کو بند کر کے وہ پلتگ کے پچھے سے باہر نکلا ہی

دیکھا اور کہا: یہاں بھی نہیں ہے کیل اب کیا کیا جائے؟

وزیر نے کہا:

جہاراج! میرا تو خیال ہے کہ یہ سونے کا کیل سادھو سے کہیں راستے میں گزپڑا ہے اور کوئی مسافرا سے اٹھا کر لے گی ہے۔

راجہ نے پوچھا:

تو پھر آپ کے خیال میں ہمیں کیا کرنا چاہیے؟

وزیر نے راجہ کو غلط راستے پر لگاتے ہوئے کہا:

میرا تو خیال ہے کہ ہمیں ریاست میں چاروں طرف آدمی دوڑا دیتے چاہیں کہ وہ مسافروں کی راستوں میں تلاشی لیں اور ریاست کے ہر شر، ہر گاؤں میں سنار کے دکانداروں پر چھاپہ ماریں۔ شاید ان کے پاس کوئی تجادو کی کیل فردخت کر گی ہو۔

راجہ کو وزیر کی یہ تجویز پسند آئی۔ کہنے لگا۔

اچھی بات ہے۔ ہم ابھی محل میں جا کر اس حکم کا اعلان کرتے ہیں۔

راجہ نے محل میں آتے ہی اعلان کر دیا کہ ریاست سے

باہر جانے والی ہر سڑک پر نیز رفتار گھٹ سوار رواز کر دیتے جائیں۔

تھا کہ کسی دیکھتا ہے سامنے دے وانسے میں راجہ اور رانی دعویٰ کی تھے  
وزیر کو فرخ آنود نظر وں سے دیکھ رہے ہیں راجہ پختے سے تھر کا کافی  
راستھا کیونکہ اس نے وزیر کے ہاتھ میں اپنا جادو کا ترشول درج کیا  
تھا۔ راجہ نے تواریخ سے کچھی خلی از رگڑا کر کیا۔

اے ترک حرام وزیر! اعتمادی یہ بہت کہ ہماری خواہی ۵۹  
سے ترشول پھرانے کی کوشش کرو۔

راہب تواریخ کر وزیر کی طرف بڑھا۔ یہ بڑی کاٹ کھڑی تھی۔  
وزیر نے ترشول والے ہاتھ کو ہوا میں بندہ کر کے کہا۔  
اے ترشول! اس راجہ کو بلاک کر ڈال۔

کہنے کو تو وزیر نے یہ کہ دیا تھا مگر اصل میں وہ خود بھی تھر  
کھڑ کاپ رہا تھا۔ کیونکہ اسے پورا یقین نہیں تھا کہ ترشول کا جادو  
کیل لگانے سے واپس آ گیا ہے۔ کیونکہ کیل لگانے کے بعد وزیر کو  
ایک بار ترشول کی آذماش کرنے کی قبولت ہی نہیں ہی تھی کہ راجہ  
اوپر سے آ گی۔ وزیر نے یہ نہیں بوایا میں تیر جلا دیا تھا کہ شاید فشنگ پر پا کر  
بیٹھ جائے۔ اور یہ تیر عین نشان پر جا کر لگا تھا۔

راہب اس ڈر سے دہیں مڑک گیا کہ کہیں تھج تھ ترشول کا جادو  
زندہ نہ ہو گیا ہو۔ اور دوسرا طرف ترشول میں لرزش پیدا ہوئی اور  
اس میں سے چکاریاں مکھیں۔ وزیر کے چہرے پر کامیابی کی خوشی  
چک احتی۔ دوسرا لمحے ترشول میں سے ایک تیز سرخ مشعل نکل کر

بھنی کی طرح راجہ کے دل پہنچا کر ایک ذہن دست اور اس کے ساتھ لکھا اور  
وہ جمل کر دیں جسم ہو گیا۔ رانی نے تواریخ کا کر وزیر پر چکہ کر دیا۔  
یہ یک بسادر رانی تھی اور اپنے خادم کی دفادار تھی۔ وہ تلوار سوت  
کر وزیر کی طرف بڑھی۔

خداک حرام! میں تھے زندہ نہیں بھجوڑاں گی۔  
مگر وزیر کے پاس جادو کا ترشول تھا۔ اس کو کیا ڈر ہو سکتا  
ہے۔ اس نے ترشول کو صکم دیا۔

اے ترشول! اس عورت کو بھی ملاک کر دے۔

ترشول میں سے بھل کی طرح دوسرا شعبد بکھلا اور دھماکے سے رانی  
کے جسم پر ٹرا اور رانی کے جسم کو آگ لگ گئی۔ راجہ کی طرح اس کا  
جسم بھی شعبد کر چلنے لگا اور دیکھتے دیکھتے جسم ہو گیا۔ وزیر کی  
خوشی کا کوئی تھکانہ نہیں تھا۔ اس نے اپنے راستے کی سب سے بڑی  
رکاڈیں ددر کر دی تھیں۔ اب صرف ایک ہی رکاڈٹ باقی رہ گئی  
تھی۔ یہ رکاڈٹ فوجوں کے کمانڈر یعنی سینا پتی کی تھی۔ راجہ رانی  
تو خود بخود موت کے من میں آ گئے تھے۔ سینا پتی کو موت کا تھنہ  
دیتے وزیر خود سینا پتی سے ملنے چلا۔ جادو کے ترشول کو اس  
چنے کے اندر پھیپایا تھا۔ راجہ اور رانی کی جھلسی ہوئی تھیا۔  
ترشول کو اس نے شاہی پنگ کے پیچے کر دیا کسی کو محل میں ابھی

۱۵

اور وہ سہنسنی مسکراتی مندر کی طرف پہل دی۔ وزیر نے سوچا کہ یہ راجہ ری بھی اس کے لیے مشکل پیدا کر سکتی ہے کیونکہ ریاست کے لوگ راج کماری سے پیار کرتے ہیں۔ وزیر نے دل میں ایک اور خطرناک فیصلہ کر لیا اور ہاں سے آگے سینا پتی سے ملنے گراونڈ کی طرف آگیا۔ اس نے دیکھا کہ شاہی قلعے کی گراونڈ میں سینا پتی ایک اور پرانے مکان پر بیٹھا ہے۔ اس کے آس پاس سپاہی اور جرنیل تلوار لگائے کھڑے ہیں۔ گراونڈ میں فوج پریڈ کر رہی ہے اور وہ ان کی پریڈ دیکھ کر اپنی موچپتوں کو مردڑ رہا ہے۔

وزیر کو آتا دیکھ کر سینا پتی اٹھ کھڑا ہوا اور ہاتھ ملا کر بولا:

”مہا منتری آج ادھر کیسے تشریف لے آئے بیٹھئے۔  
پڑھا رہیتے۔ پڑھا رہیتے۔“

وزیر کچھ دیر سینا پتی کے پاس بیٹھا فوج کی پریڈ دیکھتا رہا۔ اس ساری فوج کی کنجی سینا پتی کے ہاتھ میں ملتی۔ اگر سینا پتی اس کے سامنہ مل جائے تو باقی رکاوٹ بھی دور ہو جائے گی۔ وقت بہت کم تھا۔ راجہ راتی کی موت کا راز کسی وقت بھی کھل سکتا تھا۔ وزیر اپنا کام جلد سے جلد کرتا چاہتا تھا۔ اس نے سینا پتی کے کان میں سے:

”سینا پتی جی! مجھے آپ سے ایک ضروری بات کرنی ہے۔  
سینا پتی نے موچپتوں کو مردڑتے ہوئے کہا:

وزیر کو معلوم تھا کہ سینا پتی اس وقت کمال ہو گا۔ شام کے وقت وہ قلعے کی بڑی گراونڈ میں سپاہیوں کی پریڈ دیکھا کرتا تھا۔ وزیر راج کے شاہی کمرے سے باہر نکل کر بڑی راہ دار کی ہوتا سنگ مرمر کی بارہ دریوں والے باع غمیں سے گزرنے والے سامنے پر اسے راجہ کی بیٹھی راج کماری کرن آئی دکھائی دی۔ اس کے ہاتھوں میں کنوں کے بچوں بھتے۔ وزیر دل میں بنسا کر اس کی خبر اس کے ماں باپ موت کی نیند سورتے ہیں۔ کردن بڑھنے بھولی بھاں رہ کی بھتی۔ اس کی عمر اٹھارہ انیس برس بھتی اور چھروں پر کی طرح ترد تازہ اور پاکیزہ تھا۔ اس نے وزیر کو دیکھ کر ادب سے نکتہ کہا اور بولی:

”مہا منتری جی! میری ماں بھی تو آپ نے نہیں دیکھا۔  
میں اُن کے لیے تازہ بچوں توڑ کر لائی ہوں۔“  
وزیر ایک بار پھر دل میں ہنسا۔ پھلی لڑکی نہیں جانتی کہ اس کی ماں اگر لاش اس کے پتا کی لاش کے ساتھ خواب کاہ کے پینگ کے پیچے جل کر کباب بنی پڑی ہے۔ اس نے راج کماری کرن کی طرف دیکھ کر کہا:

”پتیری، عتمداری ماں بھی تو مہاراج کے ساتھ مندر میں پوچا کرنے لگی ہوئی ہیں۔“

”راجکی ری کرن نے مسکرا کر بڑے ہجر لپیں سے کہا:

وزیر سیت پتی کو اپنے ساتھ گراونڈ پر جمع کرنے کے لیے بڑھا اس نے ہوول کر دی اور تکوار پیچھے گزر وزیر پر جملہ کرنے کے لیے بڑھا اس دران میں وزیر نے ترنشول اور اٹھا کر کہا:

۱۰۔ ترنشول: اے قتل کر دے!

ترنشول سے چنگال دیاں بخلمیں اور وزیر کے ہاتھ سے آٹھ کر سیت پتی: ایک گونج کے ساتھ سیدھا سینا پتی کے سینے میں جا کر اُز گیا پہنچا پتی کے ہاتھ سے تکوar چھوٹ گئی۔ اس کے سینے سے خون کا خوارہ آئی پڑا۔ ترنشول اس کے سینے سے نکل کر دوبارا زدہ سے اس کے سینے میں جا کر لگی۔ سینا پتی آداز نکالے بغیر بارہ دری میں گر پڑا اور سون ر سینا پتی کامن کھلنے کا لکھا رہ گیا۔ اس کا چہرہ عختہ سے لال ہو گیا۔ اس کا ایک ہاتھ تکوar سے دستے پر چلا گیا اور وہ مر گیا۔

آدھ گھنٹے کے اندر اندر محل میں تین خون ہو گئے تھے، راجہ، رانی اور سینا پتی مارے جا چکے تھے۔ اس کے ساتھ ہی وزیر بھاگ کر پریلہ گراونڈ میں پہنچ گیا۔ اب بڑی ہوشیاری کی ضرورت ہی تھی۔ وزیر نے چدد کا ترنشول باہر نکال لیا اور گرج دا۔ آداز دوہا گرم تھا۔ اس پر آخری چوٹ لگانے کا وقت آگئی تھا۔ وہ سڑھا سینا پتی کی مچان پر چوٹ لگ کر کھڑا ہو گیا۔ سینا پتی کے سارے جریل میں کہا:

سینا پتی: میں تمہیں آخری موقع دیتا ہوں۔ سوچ سمجھے جی وہاں کھڑے تھے۔ ان میں ایک جریل کا نام پکرم سنگھے تھا۔ وزیر کو معصوم تھا کہ پکرم سنگھ سینا پتی کے طلاق ہے اور اس کی بیوی بنی لوں گا۔ اگر مجھے لفڑیان پہنچانے کی کوشش کر دے گے تو زندہ رہے۔ وہ رہی زبان سے ایک بڑا کھلا پہنچ ہوتا تھا جسے بہادر اور راجہ کے دعا دار سینا پتی ترنشول والا ہاتھ اور اٹھا کر سپاہیوں سے کہا:

فرمایتے دعا منزی بھی! آپ کیا کہتے چلتے ہیں؟

وزیر نے ایک گھر اس سے کہ کہا:

وزیر: ابھی میں اسی وقت راجہ کھڑی پر قدم کر دیں اور ہمارائیں جاؤں تو کیا آپ میرا ساتھ دیں گے؟

سینا پتی کامن کھلنے کا لکھا رہ گیا۔ اس کا چہرہ عختہ سے لال ہو گی۔ اس کا ایک ہاتھ تکوar سے دستے پر چلا گیا اور وہ مر گیا۔

ٹپیش بھری آداز میں بولا:

جہا منزی یہ بغاوت ہے اور میں باعثی کا سرفہرست کرنے کے لیے یہاں محل میں بیٹھا ہوں:

سینا پتی: میں تمہیں آخری موقع دیتا ہوں۔ سوچ سمجھے تو میرے ساتھ میں جادہ گئے تو میں تمہیں اپنا دعا منزی بنی لوں گا۔ اگر مجھے لفڑیان پہنچانے کی کوشش کر دے گے تو زندہ رہے۔

ایک بڑا کھلا پہنچ ہوتا تھا جسے بہادر اور راجہ کے دعا دار سینا پتی ترنشول والا ہاتھ اور اٹھا کر سپاہیوں سے کہا:

”مہتارا سینا پتی اور راجہ راتی کو اندر دیوتا نے اپنے  
پاس سورگ میں بُلا لیا ہے۔ اور آج سے میں راجہ ہوں  
اور فوج کا سینا پتی بکرم سنگھ کو مقرر کرتا ہوں؛  
بکرم سنگھ یڑا خوش ہوا۔ اس کا خواب پورا ہو گی تھا۔ اس نے  
اپنی تلوار نکال کر دزیر کے آگے رکھ دی اور کہا:  
”میں نئے راجہ کو خوش آمدید کرتا ہوں۔  
چھر اس نے سپاہیوں اور دوسرے جرنیلوں سے مخاطب ہو  
کر کہا:

”میرے بھادر سپاہیو! آج سے میں مہتارا سینا پتی ہوں  
اور میں مہتاری تختواہ بڑھا رہا ہوں؟

سپاہیوں نے خوش ہو کر سینا پتی کی جی ہو کے نفرے لگائے  
دزیر نے بکرم سنگھ سے باہت ٹھلایا اور دوسرے جرنیلوں نے دزیر  
کے آگے اپنے اپنے سر جھکا کر اعلان کیا کہ وہ اندر دیوتا کی مریٰ کے  
 مقابل اپنے نئے راجہ کے وفادار رہیں گے۔

دزیر نے محل میں آ کر سینا پتی بکرم سنگھ سے کہا:  
”راجہ کماری کرن کو فوراً گرفتار کر کے نئے خانے میں  
بند کر دیا جائے۔

بکرم سنگھ تو حکم کاغلام تھا۔ فوراً سر جھکا کر بولایا  
”ہمارا جم ایسا ہی ہو گا۔ ابھی راجہ کماں کیں کرنا کو خود جاکر

”ریاست کے سپاہیو! میری بات عذر سے سفوا مجھے دیوٹا  
اندر پوری نے اس ریاست کا راجہ چن لیا ہے؟  
اس اعلان کے ساتھ ہی سپاہیوں میں شور سامنچ گی۔ جرنیلوں  
نے تواریں نکال لیں۔

دزیر نے فرما کہا:

”سونو! دیوتا اندر پوری کو اگر تم لوگوں نے ناراضی کی  
تو وہ اس شر پر آگ کی بارش کر کے اسے تباہ دبر باد  
کر دے گا۔ دیوتا اندر پوری نے اپنی نشانی کے لیے مجھے  
اپنا ترشوں دیا ہے۔ میں تمہیں اس کی کرامت دکھانا ہوں۔

دزیر نے ترشوں کو حکم دیا:

”اے ترشوں! میدان کے خالی حصے پر آگ کی بارش

ترشوں میں سے چنگلاریاں نکلیں اور اس کے بعد سرخ شعلوں  
کے تیر نکل نکل کر میدان کے اس حصے پر گرنے لگے جہاں سپاہی  
ہتھیں رکھتے۔ اس کرامت کو دیکھ کر سب ڈر گئے اور انہوں نے  
ہمارا راجہ کی جی ہو۔ اندر دیوتا کی جی ہے۔ کے نفرے لگائے  
مشروع کر دیئے۔

دزیر نے اس کے ساتھ ہی اعلان کیا:

گرفتار کرتا ہوں۔

وہ دکھانی دے رہا تھا۔ اگر ماریا گھوڑے کو زمین سے اوپر بیٹھی سکتی تو گھوڑا بھی اس کے ساتھ ہی غائب ہو سکتا تھا۔

عنبر نے ایک جگہ پیغام کو ماریا سے کہا:  
”یہاں ایک ندی بہتی ہے۔ کیوں نہ حمل کر لیا جائے؟  
میرا بھی ہنلتے کو دل چاہ رہا ہے۔“

وہ گھوڑے سے اتر پڑے۔ انہوں نے ندی کے ٹھنڈے یا نی  
میں غسل کیا۔ پھرے دھو کر دھوپ میں سکھاتے۔ درختوں سے  
تازہ پھل توڑ کر کھایا اور کچھ دیر آرام کرنے کے بعد یہر گھوڑوں  
پر سوار ہو کر درگاہ دیوی کے مندر کی طرف مرداب ہو گئے۔ دس  
روز کے سفر کے بعد وہ درگاہ دیوی کے مندر کے پاس پہنچ گئے۔  
یہ مندر پہاڑی کے اوپر پتھروں کے اندر تراش کر لایا گیا تھا۔ چند  
لوگ دور درد سے اک اس مندر میں درگاہ مندر کی پوچھا کرتے تھے  
ایک پچاری اس کا مالک بنا بیٹھا تھا۔ وہ آئے والوں سے بھاری  
شیکیں دصوں کرتا اور جب تک ہر مسافر ایک اسٹرنی نہ دیتا وہ  
اسے درگاہ دیوی کے درشن نہیں کرنے دیتا تھا۔

اتفاق کی بات ہے کہ مرہٹہ سردار ہونکر راؤ کا گرد و دلوں  
نے سب سے پہنچے ناگ کو ترشوں میں قید کر کے ترشوں سے  
سردار کو دی کھتی اسی مندر کی ایک جانب چنان کے اندر رہتا  
تھا اور پوچھا پا ہو کرتا تھا۔ ماریا عنبر کو اس کے پارے میں کچھ

اب دزیں ریاست کا راجہ بن جیٹھا۔ جادو کا ترشوں وہ بہت  
سبھاں کر رکھتا چاہتا تھا۔ اس نے اپنے خاص کمرے میں دیوار کے  
اندر ایک خفیہ طاق بنایا۔ اس میں ترشوں کو رکھ دیا۔ اب دزیں راجہ  
بن کر راجج گدکی پر بیٹھ گیا۔

دوسری طرف ماریا اور عنبر گھوڑوں پر سوار مندرجتی سے ہجایہ  
کی پہاڑیوں کی طرف درگاہ دیوی کے مندر کی طرف سفر کر رہے  
تھے۔ انہیں معلوم ہوا تھا کہ وہ سادھو جس کے پاس جادو کی  
ترشوں سے اور جس ترشوں میں ناگ قید ہے وہ درگاہ دیوی کے  
مندر کی طرف گیا ہے۔ انہیں یہ معلوم نہیں تھا کہ اس سادھو کو  
اس سے با غصت کے دزیں نے بلاک کر دیا کہ ترشوں اپنے قبضے میں  
کر لیا ہے اور وہ ریاست کا راجہ بن کر بیٹھ گیا ہے۔ ماریا اور عنبر  
کو سفر کرنے پر روز ہو گئے تھے۔ وہ گھوڑوں پر سوار ہو کر سفر کر  
رہے تھے۔ ماریا گھوڑے پر بیٹھی نظر نہیں آتی تھی۔ صرف اس کا  
خالی گھوڑا عنبر کے گھوڑے کے ساتھ ساتھ سفر کرتا تھا۔ ماریا صرف  
اس شے کو عایب کر سکتی تھی جو اس کے باہم میں آجائے۔ یعنی جو  
زمین سے اٹھا کر ماریا کے دنوں ماخوں یا کنسے یا سرپر رکھی جا  
سکے۔ جس چیز کی ٹھانگیں نہیں پر ہوں اس کو ماریا فرمائیں ہیں سر  
سکنی نہیں۔ چونکہ گھوڑے کا تعلق زمین کے ساتھ رہتا تھا، اس پر

• جہاراج! میرے پاس اس چراغ کے سوا کچھ نہیں میں عزیب  
بیوہ عورت ہوں۔ میں نے اپنے سفید بالوں کو کاٹ کر  
اس کی بیتی بنایا کہ اس چراغ کو درشن کیا ہے۔ مجھے درگا  
دیلوی کے درشن کرنے دیں:

موئی پیچاری نے خوارت سے بوڑھی عورت کو دیکھا اور کہا:  
• رے جا اس چراغ کو مائی۔ پیچھے بہت اور درسردیں کو  
درشن کے لیے اندر آئنے دو۔

پیچاری نے ہاتھ سے بوڑھی عورت کو پیچھے دھکا دیا۔ حورت گرتے  
گرتے بیجی۔ اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ ووگ ایک ایک اشترنی  
دے کر مندر کے اندر جا رہے تھے اور درگا دیلوی کے درشن کر کے  
درسرے دروازے سے باہر نکل رہے تھے۔ بوڑھی عورت نے پیچاری کی  
رو رو کر منیں کیں کہ بھگوان کے لیے مجھے درشن کر لینے دو۔ میں عزیب  
بوڑھی عورت ہوں۔ میرے بال سفید ہو چکے ہیں۔ مجھے سے چلا نہیں جائے  
پھر بھی مجھے درگا دیلوی کی محبت بڑی ڈور سے پھیخ کر یہاں لا لی ہے  
مگر مغروہ پیچاری نے بوڑھی عورت کو دھنکا دیا اور مندر میں داخل  
نہ ہونے دیا۔

بے چاری عورت نے باہر تکسی کے درخت کے چوتھے پر اپنا  
چراغ رکھ دیا۔ ماریا اور عنبر ایک طرف سیٹھے یہ سارا تماشا دیکھ رہے  
تھے۔ عورت کا چراغ دن کی روشنی میں خاموشی سے جل رہا تھا۔

معلوم نہیں تھا۔ مندر سے کچھ دور دونوں ڈرک گئے اور گھوڑے  
سے آتے آتے۔

عنبر نے ماریا سے کہا:

• تم میرے ساختہ رہنا ماریا بہن! میں نے اس سادھو  
کو دیکھا تو نہیں لیکن ترشوں سے میں اسے پہچان لیں  
گا۔ آ تو اب صلیب اور نماں — جب تک اس کی  
حزادہت نہ پڑے۔ تم کوئی حرکت نہ کرنا!

ماریا نے کہا کہ وہ ان بالتوں کا خیال رکھے گی۔ انہوں نے  
لپٹنے گھوڑے چڑھنے کے لیے وادی میں کھلے چھوڑ دیئے اور خدا  
درگا مندر کی طرف روانہ ہوئے۔ ایک پہاڑ میں راستہ مندر کو جلتا  
تھا۔ وہ اس پر چلتے مندر کے دروازے پر پہنچ گئے۔ ایک تلسی کا  
بہت بڑا درخت مندر کے صحن میں آگا ہوا تھا جس کی چھاؤں  
میں چھوڑتے پر بیل کا بست بنا ہوا تھا۔ اس بیت پر سینہ در ملا  
ہوا تھا جس سے وہ سرخ ہو بہا تھا۔ بیل کے گلے میں پھولوں کے  
ہار رہتے۔ بڑا پیچاری مندر کے دروازے پر لکڑی کی بڑی چوکی  
پر اپنا موٹا پھولہ ہدا پیٹھ بناہر نکالے آلتی پالتی مارے بیٹھا تھا اور  
مندر میں جانے والوں سے ایک ایک اشترنی یہ جاتا تھا۔ ایک  
بوڑھی عورت لاضھی تھیکتی آئی اور اس نے پیچاری کو ایک جلتا ہوا چراغ  
دے کر کہا:

مندر کے اندر جانے والوں کو تک رہی تھی۔ اس کی بوڑھی آنکھوں میں آنسو تھا۔ ماریا نے بوڑھی عورت سے کوئی بات نہ کی، جانتے ہی اسے خاموشی سے اپنی گود میں اٹھا دیا۔ بوڑھی عورت ایک دم سے غائب ہو گئی۔ کیوں کہ وہ زمین سے کٹ کر ماریا کے بازغذوں میں آگئی تھی بوڑھیا بڑی ہلکی تھی۔ ماریا کو یوں لگا۔ جیسے اس نے کسی شخصی سی بیٹی کو اٹھا رکھا ہو۔ بوڑھی عورت کی آنکھیں سیرت سے کھل گئیں۔ وہ دہشت زدہ ہو گئی۔ اور لکڑی اس کے ہاتھ سے گر پڑی۔ اس نے پیچ کر کچھ بولنا چاہا ہی تھا کہ ماریا نے بڑی میٹھی آواز میں اس کے کان میں کہا:

”مال! میں درگا دیوی کی بیٹی ہوں۔ مجھے دیوتاؤں نے اسکا سے سے تمہاری خاطر بھیجا ہے۔ میں سمجھتیں اپنے ساتھے جا کر درگا دیوی کے درشن کراؤں گی۔ مگر تم کسی کو بتانا کچھ نہیں۔ خاموش رہنا۔“

بوڑھی عورت کے پھرے پر خوشی کی چکر آگئی۔ اس نے سر بلاؤ کر کہا:

”بے درگا ماتا کی۔“

ماریا مندر کے دروازے پر آگئی۔ موٹا پچاری سانڈ کی طرح بیٹھا

ایکہ کہ ماریا اس چھوڑتے کے پاس آگئی جہاں بوڑھی عورت اپنے جلتے ہوئے پرچارے کے پاس بیٹھی، سر جھکائے بڑی حضرت سے رہا تھا۔ ماریا بڑے آرام سے اس کے قریب سے گزر کر مندر میں داخل

ماریا نے عنبر سے کہا:

”مجھے اس بوڑھی عورت پر بڑا ترس آتا ہے پیے چاری نے اپنے سفیدے بالوں کی بھی بنائی کر اس پرچارے میں جلانی ہے۔ حملہ پچاری کو دکھو کیا سانڈ بنائی ہے؟“

عنبر نے کہا:

”کیا تم اس بوڑھی عورت کو گود میں اٹھا سکتے ہو؟ میرا مطلب ہے کہ جب تم اسے گود میں اٹھا لوگی تو یہ خود بخود غائب ہو جائے گی۔ پھر تم اسے اندر لے جانا۔“

ماریا نے کہا:

”بڑی کمر در سی گڑیا سی بوڑھی عورت ہے۔ اس کو میں بڑی آسانی سے گود میں اٹھا دوں گی۔“

عنبر بولا:

”تو پھر اس محبت کی ماری عزیب عورت کو درگا دیوی کے درشن کر ا دو۔ ہم سادھوں کو بعد میں تلاش سر میں گے۔“

اچھا۔

ایکہ کہ ماریا اس چھوڑتے کے پاس آگئی جہاں بوڑھی عورت اپنے جلتے ہوئے پرچارے کے پاس بیٹھی، سر جھکائے بڑی حضرت سے

ہو گئی۔ مند کے اندر ایک کمرہ تھا۔ جس کی دیوار کھود کر درگا دیا۔ اس کی نظر بوڑھی عورت پر پڑی تو وہ غصتے سے اس کی طرف کا صرخہ بت بنا یا گیا تھا۔ یا تری اس کے درشن کرتے۔ ہاتھ جوڑ بڑھا۔ غصتے میں اسے یہ بھی دکھانی نہ دیا کہ درگا دیوی کی آنکھوں پر نام کرتے اور درگا دیوی کے قدموں میں بھول، چاول، بھیل وغیرے نور کی روشنی نکل کر بوڑھیا کے چہرے پر پڑ رہی ہے اور اس رکھ کر دوسرا دوڑھے سے باہر نکل جاتے۔ ماریا نے اندر جائز کا جسم نور ہی نور میں ڈوب گیا ہے۔

ہی بوڑھی عورت کو گود سے اتار دیا۔ وہ سب کو نظر لے گی۔ اُس نے بوڑھی عورت کو کھینچ کر کہا:

عورت نے آگے بڑھ کر درگا دیوی کو جھک کر پر نام کیا اور کہا

”تو اندر یکے آگئی مکار بوڑھیا؟“

اس کے ساتھ ہی درگا دیوی کے سمت کی آنکھوں کی روشنی بچھ گئی۔ مگر بوڑھی عورت کا چہرہ اسی طرح فورانی تھا۔ وہ مسکراہی ہتھ نہیں ہے۔ مجھے معاف کر دینا۔ میرے آنسوؤں کا نذر از قبول کر لیتا۔

”جہاراچ! مجھے درگا ماتا خود اندر لائی ہے۔“

”تو کیوں اس کرتی ہے۔ چل نکل یہاں سے۔“

بوڑھی عورت نے سر جھکایا تو اس کی آنکھوں سے آنسوؤں کے قطرے پیا۔ درگا دیوی کے قدموں پر گرنے لگے۔ ماریا نے محسوس کیا کہ اور پچاری نے بوڑھی عورت کو باہر کی طرف کھینچی۔ درگا دیوی کے چہرے پر ایک بہلی سی مسکراہٹ آگئی اور بہت کے بہت نے کوئی حرکت نہ کی۔ لیکن اب ماریا سے خاموش نہ رہا۔ آنکھیں ایک دم سے جیسے نمہہ ہو گئیں اور انہوں نے ایک شفقت اس نے پچاری کی گردان پر ایک ایسا مکاہ مارا کہ وہ قلا بازیاں بھری نظر بوڑھی عورت پر ڈالی۔ ان آنکھوں سے صرد محبت کی ایک لکھاتا ہوا باہر جا گرا۔ بوڑھی عورت کو ماریا نے گود میں آٹھا لیا۔ پچاری سبز روشنی نکل کر بوڑھیا پر پڑی جس سے اس کا سارا جسم فورانی ہو گیا۔ تو بوڑھی عورت نے اپنی گردان ملنے ہوئے پلٹ کر اندر دکھیا تو بوڑھی عورت نے دوسرے لوگوں نے چونک کر بوڑھیا کی طرف دکھیا۔ بوڑھیا کے چہرے بھتی۔ اب پچاری بھی خوت زدہ ہو گیا اور جلدی سے اپنی چوکی پر پڑ کر مسکرا راتھا۔ یا ترلوں نے یہے درگا ماتا۔ جسے درگا ماتا کا عورت چیا۔ اکر اشلوک پڑھنے لگا۔ پھر جو اس نے نتھی کے درخت کی طرف دیا۔ موٹا پچاری بھاگ کر اندر آیا کہ دیکھے کیا ہو رہا ہے۔

علیہ السلام کی محبت اور احترام فرض ہے۔ ہم ان سے بھی محبت کرتے ہیں اور عقیدت رکھتے ہیں۔ وہ اللہ کے نبیؐ رکھتے؟

ماریا اور عنبر یہ باتیں کر رہے تھے کہ اپنائک بادل آگئے اور

باکل مٹھیک ہوا۔ اس عورت کے دل میں درگا مانا کے ہوا چلنے لگی۔ پھر طوفان آندھی چلنے لگی اور ساتھ ہی بڑے زدہ کیلے جو محبت ہے۔ اس نے اس کے چہرے پر نور بکھیر شروع ہو گئی۔ درخت شاییں شاییں کرنے لگے۔ لوگ بجاگ دیا ہے۔ بڑی نیک اور پاک باذخورت ہے یہ۔ اصل مہدر کے اندر جا چھپے۔ پسچار کسی بھی اندر پلا گی۔ وہ ابھی تک سیکنے میں تکی اور پاک باذی کا اپنا ایک نور ہوتا ہے۔ جو بہر نیک کر اس کی گردان پر کس نے مکا مارا تھا۔ وہ کچھ گھبرا ہوا تھا۔ پسچی نیک رہا کی اور نیک رہ کے کے چہرے کو نورانی بنانے کا نام بڑے زور سے پل رہا تھا۔ بارش زندروں پر ہو رہی تھی۔ ہوا دیا ہے۔ ایسی لٹاکی اور رہ کا بڑھاپے تک خوب صورت جھکڑا پیچ رہے تھے۔

اس بارش اور آندھی کے طوفان میں لوگوں کی نظر جب نیش کے رہتے ہیں اور یہ نور، پاک باذی اور نیکی اپنے دل اور دماغ کو بڑے خیالوں سے پاک رکھنے، بڑوں کا ادب کرنے اُن کی خدمت کر کے ان کی دعائیں لیں اور خدا اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت کرنے سے آتی ہے۔

ماریا نے کہا:

”کیوں نہیں۔ ہمارا عیسائی مذہب بھی یہی تعلیم دیتا ہے کہ نیک بنو، سچتے بنو، اپنے دل کو گناہ بھرے خیالوں سے پاک رکھو۔“

اس میں کوئی شک نہیں ماریا مسلمانوں پر حضرت عیسیٰ ہے جتنا ہے ماٹا“ کے نفرے لگانے مژروع کر دیتے۔

سے نور بر سر رہا تھا۔ چراغ خاموشی سے اس کے پاس جل رہا ماریا نے عنبر سے کہا:

”سب مٹھیک ہوا نا؟“

عنبر بولا:

۱۰ اس پچاری پر کوئی اثر نہیں ہوا؟

عنبر نے کہا:

بعض لوگوں کے دلوں پر فہری لگی ہوتی ہیں۔ ان پر کوئی کرامت، کوئی مجزہ اور کسی اچھی بات کا کوئی اثر نہیں ہوتا۔

ماریا مسکرا دی:

”تم ٹھیک کہہ دے ہو عنبر! یہ موٹا سانڈ پچاری بھی ان ہی لوگوں میں سے ہے۔

عنبر نے کہا:

”چلو اس سادھو کو تلاش کرتے ہیں جس کے بیٹے ہم نے اتنا لمبا اور مشکل سفر کیا ہے۔

دلفوں وہاں سے اپنے اور انہوں نے مندر کے ارد گرد پھرنا شروع کر دیا۔ انہوں نے ایک ایک کوٹھرائی، ایک ایک استھان اور ایک ایک سعادھہ دیکھی۔ کسی جگہ اسے ترشول والا سادھو دکھانی زدیا۔ وہاں سوخت کے پہاڑیوں میں غائب ہوتے ہی آندھی اور بارش کا طوفانی لاٹھیاں تھیں یا کشکول تھے جو انہوں نے آگے رکھنے پتھے۔ لوگ بیٹھ گئی اور یا تری دش کرنے ایک ایک سر کے اسٹرنی دے کر مندر کے پیسے اور سٹھانی ڈالنے والے باتے تھے۔

”یہاں تو ترشول والا ایک بھی سادھو نظر نہیں آتا۔

ماریا نے کہا:

عنبر نے کہا:

”اس بودھی سوخت کے اندر اس کی محبت اور عقیدت نے خدا کے نام کو بیدار کر دیا ہے۔

بودھی سوخت چبوترے پر سے اُبھی۔ اس نے جتنا ہوا چڑغ انستھیلی پر رکھا اور لاٹھی دہیں پھوڑ کر بارش اور آندھی کے طوفان پھاڑی کے نیچے آت کر نظروں سے غائب ہو گئی۔ لوگ دیر تک جانا پڑے ملٹا کے نامے لگاتے رہے۔

ماریا نے کہا:

”یہ سوخت تو لاٹھی کے بغیر ایک قدم نہیں چل سکتی ہے۔ اب کیسے اپنے آپ چلنے لگی؟“

عنبر نے مسکرا کر کہا:

”اب اسے لاٹھی کی ضرورت نہیں رہی۔ اب خدا اس کا سہارا بن گیا ہے۔ وہ خدا اسے سیدھا راستہ دکھا رہا ہے۔“

سادھو بہت بخے مگر کسی کے پاس ترشول نہیں تھا۔ سب کے پاس کٹکٹی سوخت کے پہاڑیوں میں غائب ہوتے ہی آندھی اور بارش کا طوفانی لاٹھیاں تھیں یا کشکول تھے جو انہوں نے آگے رکھنے پتھے۔ لوگ بیٹھ گئی اور یا تری دش کرنے ایک ایک سر کے اسٹرنی دے کر مندر کے پیسے اور سٹھانی ڈالنے والے باتے تھے۔

ماریا نے کہا:

عشر صدر کی ایک طرف پیشان کی دلیوار کی طرف دیکھ رہا تھا۔ بے سب کی تم دلوں کو تلاش ہے:  
چنان اسے کوئی تحریر کے باہر ایک سفید بالوں والا سادھو آئتی پڑی اور خبر دونوں ہی اپنی جگہوں پر دلکش سے ہو کر دہ  
دستہ آنکھیں نہ ہے کیونکہ بیٹھا تھا۔ اس کے پاس ہی ایک چھوٹا سا ترشول۔ وہ پیشی پیشی آنکھوں سے گور و دل کو سمجھنے لگے جس کی آنکھیں ابھی  
کوئی نہیں۔ کویا وہ ایک بڑا صاحب دل اور روشن دل آدمی تھا۔  
عینہ نے اس کی طرف اشارہ کر کے کہا:  
ماریا! وہ دیکھو، ایک ترشول والا سادھو;  
حتیٰ کہ وہ غیبی چیزوں کو دیکھ لیتا تھا۔ عینہ اور ماریا کا راز فاش ہو  
چکا۔ اب کچھ پچھائے سے کوئی فائدہ نہیں تھا۔ ماریا عینہ کے پاس  
ہی دہ سادھو ہو گا۔ اسی کے ترشول میں تاگ قید ہے پھو۔

میں اس کا ترشول اٹھا کر غائب کرنی ہوں:  
اگر آپ ہمارے دل کا حال جان ہی گئے ہیں تو ہمیں یہ بھی  
دوغی سادھو کے فریب آئے۔ یہ دہی گور و دلیو مخاہس نے سب  
 بتا دیکھے کہ اصلی ترشول کہاں ہے؟

یہ پیٹ تاگ کو ترشول میں قید کیا تھا اور ترشول اپنے ٹلگرد مرہڑ مٹڑ  
جو گھر ساؤ کو دے دیتی تھی۔ ماریا اور عینہ سادھو گور و دلیو کے سامنے جا کر  
کھڑے ہو گئے۔ گور و دلیو کی آنکھیں نہ تھیں۔ وہ گھری سوچ میں ڈوبا ہوا تھا  
عینہ کو دیکھ دیکھ کے آگئے دب سے بیچھہ گیا۔ وہ یہ ظاہر کرنا چاہتا تھا کہ وہ  
کچھیں کی وجہ سے سلام کرتے دہاں آیا ہے۔ ساتھ ہی اس نے  
دہ کو ڈھونڈ کر ترشول آٹھاڈا اور اسے غائب کر دو۔  
ماریا آگئے ہو گئی۔ اس نے ترشول پر ہاتھ رکھا ہی تھا کہ گور و دلیو  
ملے آنکھیں نہ کیونے ہوئے آہستہ سے کہا:

میری بیٹی! اسی ترشول کو نے کر کیا کر دی گی۔ یہ وہ ترشول منہوں

نگ کو ترشول میں قید کیا تھا:

عنبر اور ماریا اس کا منہ سکنے لگئے۔ گورود دیو کرنے لگا۔  
یہ سب کچھ میں نے اپنے شاگرد ہو کر راذ کی محبت کی  
وجہ سے کیا مگر وہ بھی زندہ نہ رہ سکا اور سلطان انہب  
الدین کی فوج نے اسے ہلاک کر دیا۔

ماریا نے پوچھا:

گورود دیو! کیا یہ وہ ترشول نہیں ہے جس میں ہمارا  
بھائی قید ہے؟

گورود دیو نے کہا:

نہیں۔ یہ وہ ترشول نہیں ہے۔ عنبر نے وہ ترشول  
دیکھا ہے۔ اس سے پوچھو کہ کیا یہ دہی ترشول ہے؟

عنبر نے کہا:

میں دیکھ رہا ہوں کہ یہ وہ نہیں ہے۔ وہ اس سے  
ذرا بڑا تھا اور زیادہ چپک دار تھا۔

ماریا سکھنے لگی:

بابا! وہ ترشول ہمیں کہاں لے گا۔ جم تو اس کی تلاش  
میں یہاں بڑی دُور سے آئے ہیں۔

گورود دیو نے کہا،

وہ ترشول اس وقت ریاست باعثت کے را بھر دے یہ

## بے ایمان سوداگر

گورود دیو نے آنکھیں کھول دیں۔

اس کی آنکھیں سرخ ہو رہی تھیں۔ اس نے اس جگہ کی طرف  
دیکھا جہاں ماریا بیٹھی تھی۔ حالانکہ کوئی اور دیکھتا تو اسے وہ جگہ  
نظر آتی۔ مگر گورود دیو وہاں ماریا کو بیٹھے ہوئے دیکھ رہا تھا۔  
اسن کی چیز اور ریاحت اور عمل کرنے کی وجہ سے تھا۔ اس  
کسی بھی یا خدا سے محبت کا داخل نہیں تھا۔ چنانچہ ایسی ایسی کہانی  
اسلام سے پہلے بھی لوگ کیرتے رہتے۔ لیکن اسلام جب فرم بن کر  
میر آیا تو اس نے اس قسم کی شبude بازیوں کو منع کیا اور انسان کی  
خدمتِ انسانوں کے حق کو ادا کرنے اور نیک عمل کرنے کی ہے۔  
یہی وجہ تھی کہ عنبر اس مادھوگی کرامت سے ذرا بھی متأثر نہ  
ہوا تھا۔ جبکہ ماریا پر اس کا کافی اثر ہوا تھا۔ گورود دیو  
کہا:

بیخوتا میں تم کو ایک راز بتانے لگا ہوں۔ مجھے سے ایک  
فضلی ہو گئی تھی۔ میں نے ہی تمہارے بھائی اور دوست

۲۷

ترشول میں قید ہما نے جاتی تاگ کے جادو کا  
ہو سکے اور ہم اسے ترشول کی قید سے آزاد کرنا  
ماریا ہے کہا:

چونکہ آپ نے ہی اسے قید کیا ہے تو آپ ہی اسے  
مجھی کر سکتے ہیں۔

گورود دیو نے آہ بھر کر کہا،  
ہماش میں اپنے جادو کا توڑ سر سکتا۔ لیکن یہ بات میرے  
اختیار میں نہیں ہے۔ میں اپنے جادو کا توڑ نہیں کر سکتا  
عنبر نے کہا:

تو پھر گورود دیو سا بارو کس کام کا جس کا توڑ رکھے  
اسی یہے تو ہمارے مذہب اسلام نے جادو کو حرام کیا  
ہے:

گورود دیو نے کہا:

مگہارا دین اسلام سچا دین ہے۔ اس کا توڑ اسلام کے  
پاس ہی ہے، کیوں کہ اسلام اس فتح کی جادو گروں کو  
توڑتے کے لیے ہی دنیا میں آیا تھا:

عنبر نے پوچھا:

تو پھر ہمیں اسلام سے اس کا توڑ کیسے اور کیوں کر لے  
گا؟ کیا یہ آپ ہمیں بتا سکتے ہیں۔ ہم آپ کے شکر گزار

کے قبضے میں ہے اور اس نے اسے اپنے سونے کے  
مرے میں پلنگ کے پچھے دیوار میں چھپا رکھا ہے:  
عنبر نے پوچھا:

یہ راجہ وزیر کا مطلب کیا ہوا؟  
گورود دیو نے کہا:

اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اصلی راجہ نہیں ہے۔ اصلی  
راجہ اور رانی کو اس نے قتل کر کے تنخٹ پر قبضہ کر لیا  
ہے اور خود راجہ بن بیٹھا ہے۔ اس نے اصلی راجہ کی  
راجح کماری کرن کو مجھی قید میں ڈال رکھا ہے:  
ماریا نے کہا:

یہ ریاست کمال پر ہے؟  
گورود دیو بولا:

یہاں سے مغرب کی طرف سات دن کے سفر پر ایک  
دریا آئے گا۔ اس دریا کے پار ایک خوب صورت وادی  
ہے۔ اس وادی میں ریاست باختیت کا خوب صورت ہونے  
کے لکھا والا راجہ کا محل ہے۔ یہ محل قلعے کے اندر ہے۔  
قلعے کے سات دروازے ہیں جن پر شیر و ہمراہ دیتے ہیں:  
عنبر نے کہا:

گورود دیوا آپ ہمیں کوئی ایسی ترکیب بتائیے کہ جس سے

ہوں گے؟

گور دیلو کہتے لگا:

جب تم سات روز کے سفر کے بعد دریا کے کنارے پر پہنچو گے تو وہاں مہمیں کٹیا نظر آئے گی۔ اس کٹیا میں اللہ کا ایک نیک مسلمان بزرگ رہتا ہے۔ وہ دن رات خدا کی عبادت بھی کرتا ہے اور لکڑیاں کاٹ کر اسے فروخت کر کے صال کی روئی کھاتا ہے۔ وہاں کسی کو معلوم نہیں کر دے سہت بڑا بزرگ ہے۔ اس کو جا کر میرا اسلام کہتا اور میری طرف ہے باختہ جوڑنا۔ وہ مہمیں میرے جازد کی ترشول کا تڑپتا دے گا۔ اب تم جاؤ۔ میں جو گناہ کر چکا۔ دل مجھے مجھوں سے اس کی معافی مانگنے دو:

یہ کہ گز کور دیلو نے آنکھیں بند کر لیں اور اس کے چہرے پر ایسا اڑاگی جیسے ہو۔ اپنے ماں کی حقیقی کے آگے گڑا گڑا اپنے گن ہوں کی معافی مانگ رہا ہو۔ عنبر نے ماریا کو اشارہ کیا کہ اب جمیں چلے جانا چاہیئے۔ وہ دوں وہاں سے بنتے اور مندر کے پھوٹرے کی طرف آگئے۔

ماریا نے کہا:

”اب کی ارادہ ہے؟“

عنبر نے کہا:

سوائے اس کے اور کیا ارادہ ہو سکتا ہے کہ جم ریاست کی طرف اپنا لمبا سفر شروع کر دیں۔

۳۹

ماریا نے کہا:

”یہی سڑک مغرب کی طرف جات ہے اور جمیں مغرب کی ہی جانہ ہے، چلو اس راستے پر چلتے یہیں۔“

عنبر اور ماریا اس سڑک پر روانہ ہو گئے۔ موسم خوشگوار تھا۔ رفاقت بادشش کی وجہ سے مٹھنڈی ہوا جل رہی تھی۔ آسمان پر الجھیں بکھرے بلکہ یادل چھائے ہوئے تھے۔ دنوں کو سفر کرتے کرتے اب شام ہو گئی تو انہیں ڈور ایک گاؤں دکھائی دیا۔ پہاڑ کی علاقے جنم ہو گیا تھا اور جنگل شروع ہو گئے تھے۔ یہ گاؤں جنگل کے نارے پر تھا۔ ابھی ان کا چھوٹا دن کا سفر باقی تھا۔ پھر سید ان آنکھیں اور ایک دریا۔ جس کے کنارے پر انہیں ایک مسلمان درملیں سے ملا تھا اور جادو کے ترشول کا توڑ دریافت کرنا تھا۔ گاؤں کے گھروں میں دیتے جل رہے تھے۔ جھوٹے چھوٹے پھروں کے گھر تھے۔ کھیتی باری کرنے والے سید ہے سارے بنتے تھے۔

عنبر اور ماریا کو گھوڑوں کی حضورت تھی۔ ان کے اپنے گھوڑے ادھی میں گم ہو چکے تھے۔ گاؤں میں پہنچ کر عنبر نے دہل کے نکھیاں کے ملاقات کی۔ نکھیا اس آدمی کو کہتے ہیں جو گاؤں کا چہہ ہدی ہو۔

پاس رکھتا ہوں تاکہ اگر ایک گھوڑا بیمار ہو جائے تو میں  
اسے دیہن چھوڑ دوں اور دوسرے گھوڑے پر سفر کرنا  
شروع کر دوں۔

یہ سوداگر بڑا خطرناک اور دھوکے باز شخص تھا۔ وہ اپنے ایک  
گاہک سے دھوکے بازی کر دیا کرتا تھا۔ اب جب اس نے دیکھا کہ  
ایک نوجوان لڑکا اس کے پاس گھوڑے خریدنے آیا ہے اور اس کے  
پاس سونے کی اسٹرینیاں بھی ہیں تو اس کی خیت خاب ہو گئی۔ اس نے  
سوچا کہ آدمی رات کو وہ گاہک روکے گلا گھوٹت کر مار دے گا اور پھر  
اس کی لاش گاؤں سے باہر جنگل میں جا کر گڑھے میں دہادے گا اور  
صبع کو مشہور کردے گا کہ گاہک خدا جانے راتوں رات کھال عقاب  
ہو گیا ہے۔ اس طرح سے دونوں گھوڑے بھی اس کے پاس رہ جائیں  
گے اور وہ گاہک کی ساری دولت پر بھی قبضہ کر سے گا۔

اس نے عنبر کو ایک کھٹکی میں کھاث ڈال دی اور اپر درسی۔ کچھا  
دری اور کہا:

”بھائی اپ میرے جھمان ہیں۔ یہاں آرام کریں میں اپ کے لیے  
رومنی اور گوشت لاتا ہوں۔“

جب وہ چلا گیا تو ماریا نے عنبر سے کہا:  
”بھائی اس سے پوچھنا چاہیے کہ چھ دن کے سفر کے بعد میں  
کس طرف کو آئے گا۔“

عنبر نے اسے بتایا کہ دد سافر ہے اور اسے ابھی بڑی دودھ سے  
بے۔

”کیا مجھے یہاں گھوڑے مل سکتے ہیں؟ میں دد گھوڑے  
خریدنا چاہتا ہوں۔“

مکھیا نے کہا۔

”ہاں بیٹا۔ ہم ممتنیں گھوڑے خرید دا دیں گے۔ گاؤں میں  
ایک گھوڑوں کا سوداگر بھی رہتا ہے جو گھوڑے پالتا ہے  
اور پھر شہر سے جا کر انہیں فر وخت کرتا ہے۔“

مکھیا عنبر کو گھوڑوں کے سوداگر کے پاس لے گیا۔ سوداگر  
کو دد گھوڑے دکھاتے جن کا رنگ سیاہ تھا۔ اور جو بڑے طاقتو  
گھوڑے تھے۔ عنبر نے سوداگر کو گھوڑوں کی پوری رقم کرادا دی  
سوداگر نے کہا:

”تم رات کو سفر نہ کرو۔ جنگل میں درندے ہوتے ہیں۔  
رات میرے گھر میں رہ جاؤ۔ صبع چلنے جانا۔“

پھر اس نے عنبر سے پوچھا:

”تم ایکیے ہو۔ پھر دد گھوڑے کس لیے خریدے ہیں تم لے؟“  
ماریا پاس ہی کھٹکی بھی۔ عنبر نے اندازے سے اس طرف دیکھا  
چکھا تھا اسے ماریا بہن کی خوشبو آ رہی بھتی اور بولا،  
”بھائی“ سوداگر میں سفر کرتے ہوئے ہمیشہ دد گھوڑے اپنے

عنبر نے کہا:

”ابھی معلوم کر دوں گا۔ دیے تھے تم نے بھی سننا ہوا کا۔ وہ کہہ رہا تھا کہ آگے جنگل درندوں سے بھرا ہوا ہے۔ میرا خیال ہے یہیں جنگل کے ادیرے سے جو کر جانا چاہیے۔ اگر یہ درندے ہمارا کچھ نہیں بچا رکھتے یہیں وہ خوازمیہ ہمارا وقت ٹھانج کر لے گے۔“  
”جیسے سنتاری مرنی۔“

اتنه میں سوداگر روٹی اور جبنا ہوا گوشت نے آیا۔ وہ خود ہندو تھا۔ مگر اپنے مسلمان بھائی عنبر کے لئے خاص طور پر گوشت پکا کر لایا تھا۔ عنبر کو کوئی بھوک پیساں نہیں بھتی۔ لیکن وہ جب چاہے بھوک اور پیاس لگا لیتا تھا۔ اس نے بھوک پیدا کر لی اور گوشت بڑے شوق سے کھایا۔ سوداگر اس کے پاس بیٹھا رہا۔ عنبر کو اپنے قریب ہی سے ملایا کی خوشخبر آرہی بھتی۔ ایک بار اس نے یوں ہی مذاق سے ماریا سے کہا:

”تم بھی کچھ کھا لو دوست!“

سوداگر نے کہا:

”جی نہیں شکری آپ ہی کھائیں جمارات!“

عنبر نے کہا:

”میں تم سے نہیں کہہ رہا تھا بھائی!“

تو پھر آپ کس کو کھانے کی دعوت دے رہے تھے؟“

عنبر مسکرا کر بولا:

”اصل میں میرے ساتھ میرا ایک ہم زاد بھی سفر کر رہا ہے۔  
یہ اس سے بات کر رہا تھا:  
ہندو سوداگر ہنس کر کہنے لگا:  
”جمارات! آپ بہت مذاق کرتے ہیں۔ ہر سی ہنس ملکہ طیعت  
ہے آپ کی۔ اچھا اب آپ آرام کریں۔ میں بس آپ کو جلا  
دوں گا۔ یہ دودھ کا کھوڑا میں یہیں رکھے جاتا ہوں۔ تھے:  
نہتے!“

”سوداگر چلا گیا تو ماریا نے تنک کر کہا،  
”یہ کیا مذاق سوچا تھا ہمیں؟“

عنبر نے تھقہ لگا کر کہا:  
”بھتی کبھی کبھی ہمیں اپنی ہمیں کو چھیر لئے کو دل چاہتا ہے!“

ماریا نے کہا:

”اچھا تو اب میں بھی ہمیں چھیرا کر دوں گی!“

اتفاق سے سوداگر ابھی کوٹھڑی کے باہر ہی تھا اور جائزہ لے رہا تھا کہ وہ اور ہی رات کو کھرے اکر عنبر کو ہلاک کرے گا۔ اس نے جو کوٹھڑی کے اندر سے عنبر کے تھقہ کی آوانہ سنی تو ڈر گیا۔ اس کو خیال آیا۔ کہیں اس بوڑکے کے ساتھ بیچ جس اس کا ہم زاد تو سفر

منیں کر دا؟ اگر یہ پیچ نکلا تو کہیں الٹ سوداگر بھی نہ ملدا جائے۔ لیکن پھر اس خیال کو سوداگر نے دماغ سے جھٹک دیا اور کوئھڑی میں جھیلک کر بولا:

”ہمارا جا! یہ آپ نے قمقہ کس لیے لگایا؟“  
عینیر نے کہا:

”ہمارا جا! ذرا اپنے ہم زاد سے باہمیں کر رہا تھا۔“

ہندو سوداگر خود ترده سا ہو کر جلدی سے پیچے ہٹ گیا۔



جب آدمی رات ہو گئی تو سوداگر عینیر کی کوئھڑی کی طرف چل۔ عینیر کو ٹھڑی کے اندر سو رہا تھا اور ماریا کو ٹھڑی کی چھپت پر سوکھے گھاس کے گٹھے پر سونی ہوئی تھی۔ سونے کی تو نہ ماریا کو صرف تر ہوتی تھی اور نہ عینیر کو۔ یہیں وہ جب چاہیں آرام کر لیا کرتے تھے اور کبھی کبھی خواب دیکھنے کے شوق کی خاطر سو بھی جانے نہ کاول میں اندھیرا اور سنتا تھا۔ کوئی کہا بھی منیں بول رہا تھا۔ بندوں مکار سوداگر نے کوئھڑی کے دروازے کو ذرا اندر کو دیا۔ دروازہ کھلا تھا۔ سوداگر بڑا خوش ہوا۔ مجملًا عینیر کو دروازہ بند کر کے سونے کی کیا صرفت تھی۔ سوداگر نے دروازہ کھولا۔ اندر داخل ہوا اور پھر دروازہ بند کر دیا۔ اس کے باہمہ میں رشیمی رسی کا ایک ملکڑا تھا اس رسی سے وہ عینیر کا ملا گھونٹتا چاہتا تھا۔ کیا احمدی آدمی تھا۔ موت کے منہ میں اپنی موت کا سامان لے کر جا رہا تھا جس وقت سوداگر نے دو بلڑا دروازہ بند کیا تو اس کے اندر سے چوں چڑا کی آوانہ پیدا ہوئی۔ پہلتے نہ مانے کا دروازہ تھا۔ یہ آواز ماریا کے کافوں میں پڑی تو وہ اٹھ ہیٹھی۔

پہلے بھی وہ ادھی نیند میں ہوتی۔  
یوں ہن اس کے دل میں خیال آیا کہ دیکھوں یہ ادھی رات کے  
عنبر پاہر نکل کر کہ صریحاً رہا ہے۔ اس نے چھت کی منڈپیہ پرے  
نیچے جماہک کر دیکھا تو وہاں کوئی بھی نہیں تھا اور دروازے کے  
دوں پڑے بند تھے۔ ماریا کے دل میں بڑی تیزی سے دو بائیں  
آئیں۔ پہلی بات تو یہ کہ اتنی جلدی پاہر نکل کر عنبر غائب ہمیں جو  
سکتا۔ کیوں کہ کوئی ٹھہری کے سامنے کھلی جگہ نہیں۔ دوسرا بات یہ کہ جب  
کوئی پاہر نکلتا ہے اور اسے واپس اندر بھی آنا ہو تو قدرتی طور پر  
وہ پیچے دروازہ ٹھوڑا سا کھلا رکھتا ہے یا کم از کم وہ اتنے پکتے طریقے  
سے دروازہ بند نہیں کرتا کہ اس وقت دروازہ بند تھا۔ اس  
ایک نیچجے نکلتا تھا کہ کوئی پاہر سے اندر داخل ہوا ہے۔ یہ سب  
یکجہ ماریا نے ایک سیکنڈ کے اندر اندر سوچ لیا اور وہ تھت  
پیچے آتی آتی۔

ہندہ سوداگر کو ٹھہری کے ایک ایک کونے سے واقع تھا  
اندر یہ اس کا اپنا گھر تھا۔ اگرچہ اندر اندر ہوا تھا مگر اس نے اندر یہ  
میں بھی عنبر کی چارپائی کو دیکھ لیا جس پر وہ سویا ہوا تھا۔ اس وقت  
پیچ پیچ ہی عنبر کی آنکھ گاگ گئی تھی۔ اس وقت مکار سوداگر کا گھنٹا  
عنبر کی چارپائی سے درا سکھلا گیا تھا۔  
عنبر کو گھری لے گئی نیند سے جگانے کے لیے اتنا سا جھٹکا ہی

کافی تھا۔ وہ جاگ پڑا۔ کیا دیکھتا ہے کہ اندر ہرے میں ایک سایہ  
اس پر جگ کر اسے غور سے دیکھ رہا ہے۔ عنبر نے سوداگر کو  
پہچان لیا اور وہ ساری بات سمجھ گیا کہ وہ اسے قتل کر کے گھوڑیں  
اور اس کی اشتر فیلوں پر قبضہ کرنا چاہتا ہے۔ عنبر نے دوبارا آنکھیں  
بند کر لیں۔ سوداگر نے بڑی پھر تھی سے اس کے گلے میں رستی ڈال کر  
ایک دم سے دد تین جھٹکے دیتے۔ عنبر نے سوچا کہ ذرا ڈراما ہو جائے  
عنبر نے جان بوجھ کر دد تین بار بھکی سی لی۔ باختہ پاؤں اندر ادھر  
مارے آنکھیں اس طرح کھوول لیں جیسے مر رہا۔ وہ اور پہر آنکھیں  
بند کر کے گردان ایک طرف پھینک دی اور باختہ پاؤں بے حس  
کر لیے۔

سوداگر بڑا خوش ہوا کہ مسافر کا کام تمام ہو گیا۔ یہ سب پچھے  
دوس پندرہ سیکنڈ کے اندر اندر ہو گیا تھا۔ سوداگر عنبر کی لاش آٹھانے  
کے لیے جھکا ہی تھا کہ دروازہ آہستہ سے کھل گیا۔ سوداگر نے چوکے  
کر پچھے دیکھا۔

دروازہ کھلا تھا۔ مگر اندر کوئی نہیں آیا تھا۔ اس کو مسافر کے  
بھم زاد کا خیال آگیا اور وہ چھٹلائیں لگا کہ دروازے سے پاہر کو دو  
گیا۔ ماریا نے عنبر کی طرف دیکھا۔ اس کی گردان ایک طرف کو دھلکی  
ہوئی تھی۔ ماریا جلدی سے اُس پر جھک گئی۔ اس کا دل دھکے  
وہ گیا تھا کہ کہیں خدا نخواستے عنبر کو کچھ ہو تو نہیں گیا۔

عنبر بولا :  
میں ماریا آگئی ہے۔ پھر جب اسے ماریا کی خوشنیوں باکل اپنے اپر

اس کا باپ مرچکا ہے :

ماریا نے کہا :

”یہ ہندو لوگ ذمہ دار کے بعد جانور بن کر بھی ۲  
جاتے ہیں“

عنبر نے ہاتھ بڑکر کہا :

”ماریا ! باہر چاؤنا اب ، میرا ڈراما خراب نہ کرو“

”اچھا بابا جاتی ہوں ، جاتی ہوں“

ماریا خاموشی سے باہر نکلیں گئی۔ باہر نکلنے ہونے اس نے دروازہ دوبارا بند نہ کی بلکہ اسی طرح محفوظاً ساکھلا رہنے دیا۔ سوداگر کو بھڑکی کے آگے جو صحن کی کھلی جگہ بھتی اس کے درخت کے پیچے کھڑا خور سے دروازے کو دیکھ رہا تھا۔ لاش کو سہر حالت میں نکلنے سے پہلے ٹھکانے لگانا تھا۔ وگرنہ گاؤں دالوں پر ثابت رہتا کہ مسافر کو سوداگر نے ہی قتل کیا ہے۔ دروازہ محفوظاً سا اسی طرح کھلا تھا۔ اس نے سوچا کہ ہو سکتا ہے دروازہ ہوا کی وجہ سے ملا ہو۔ آخر ہدا بھی تو چل رہی بھتی۔ سوداگر کو اپنی بزدلی پر شرمندگی کی ہوتی اور وہ درخت کی اونٹ سے نکل کر اندر ہیرے میں آہستہ آہستہ ادھر ادھر دیکھتا کو بھڑکی کی طرف بڑھا۔

ماریا کو بھڑکی کے باہر صحن کی دیوار کے ساتھ کھڑی اسے دیکھے

عنبر نے دروازہ کھلتے دیکھ لیا تھا۔ وہ سمجھ گیا تھا کہ کوئی محسوس ہوئی تو اس نے کہا :

”ماریا تم ہو؟“

”ہاں میں ہوں۔ کیس کر رہا تھا یہ؟“

”محضے قتل کر رہا تھا“

”پھر کیا ہوا؟“ ماریا نے پوچھا۔

عنبر نے جواب دیا :

”یہ قتل ہو چکا ہوں“

”کیا مذاق کرتے ہو تم عنبر“

”ماریا بھیں ! ذرا اس کا مزا لے رہا تھا تم دیکھو تو سمجھی کہ وہ کیا کرتا ہے۔ میں مر رہا ہوں تم باہر چل جاؤ۔ وہ ضرور واپس آئے گا۔ آخر اس نے میری لاش کو ٹھکانے لگانا ہے“

ماریا مہنس پڑھی :

”مختاری مذاق کی عادت نہ گئی۔ جا رہی ہوں باہر۔

مکر وہ کم نجعت اب آئے گا بھی یا نہیں؟“

”اس کا باپ بھی آئے گا“

”کیا معلوم کہ اس کا باپ آجائے اور وہ نہ آئے؟“

بجا گا۔ لیکن راستے میں ماریا آخ رکس یہے کھڑی بھتی۔ اس نے سوڈاگر کے آگے اپنی مانگ رکھ دی۔ سوڈاگر اچھلا اور منز کے ہل نہیں پڑ گر پڑا۔ اتنی دیر میں حنبر اس کے سر پر پیش گیا تھا۔ اس نے سوڈاگر کو گردان سے پکڑ کر ادپر اٹھایا اور کہا:

”کیوں حندراج! آپ اپنے مخالفوں سے یہ سلوک کرتے ہیں؟ اب بتائیں آپ کے ساتھ کیا سلوک کیا جائے؟“  
سوڈاگر تھر تھر کاٹپ رہا تھا۔

حنبر نے ماریا سے پوچھا:

”ماریا! کیا خیال ہے اسی گڑھے میں اس کو زندہ دفن نہ کر دیا جائے۔ کیوں کہ یہ دوسرے گاہوں سے بھی کیوں سلوک کرے گا۔ اور وہ بے چارے اس کے گھٹے سے زندہ نہ پڑ سکیں گے۔“

ماریا نے کہا:

”ہاں اے گڑھے میں ڈال کر زندہ دبادو۔“

سوڈاگر نے جب ایک فیضی خورت کی آواز سنی تو اس پر اور زیادہ دہشت سوار ہو گئی۔ اور اس کا خون رگوں میں جھینٹنے لگا۔

ناختہ باندھ کر کاپتے تھر تھراتے ہوئوں سے بولا:

”معاف کر دو حندراج! قلعٹی ہو گئی۔ اب ایسا نہیں کروں گا۔ دعده کر گتا ہوں۔“ آنندہ بھی ایسا نہیں کروں گا۔

بھی بھتی۔ سوڈاگر کو عذری کے اندر چلا گی۔ عذری دیر بعد وہ باہر نکلا تو عذری لاش۔ اس کے کندھے پر رکھی بھتی۔ وہ ماریا کے قریب سے ہو گر گز گی۔ ماریا اس کے پیچے پیچے چل پڑی۔ سوڈاگر کا مکان گاؤں کے سارے پر تھا۔ اس کے آگے میدان تھا اور پھر جنگل شر درج ہو جاتا تھا۔

آسمان پر آج سے سارے چار سال پہلے کے ستارے چکر دیپے تھے۔ کیوں کہ ان دنوں نیکٹریوں، کارخانوں، بیوں اور پڑوں ڈریں کا دھواں منیں ہوتا تھا۔ اس لیے نشا بڑی صاف بھتی بھتی اور رات کو ستارے بڑی خوب صورتی سے اور نیکھر نیکھر کو چمکا کر تھے۔ ستاروں کی دھیمی دھیمی روشنی میں جنگل بیک کا راستہ صفات دکھلنے دے رہا تھا۔ دن کو گاؤں کے نوگ اسی راستے سے جنگل نکو یاں کاٹنے جایا کرتے تھے۔

سوڈاگر عذری لاش“ اٹھانے جنگل میں داخل ہو گی۔ ماریا اس کے پیچے پیچے بھتی۔ سوڈاگر نے مکان کے باہر سے ایک کمال بھی آٹھا یا تھا۔ لاش کو جنگل کے اندر ایک بیک درخت کے پیچے ڈال کر کمال سے چلہ ہی چلہ ہا کھو دنے لگا۔ بارشوں کی وجہ سے زیمنی بڑی زرم بھتی۔ ایک گڑھا تیار ہو گی۔ سوڈاگر جب لاش کو اٹھانے کے لیے اس کی طرف بڑھا تو لاش اُٹکر بیٹھ گئی۔ سوڈاگر نے کے منز سے ایک بھیا کمپ پیش نکلی اور وہ گاؤں کی طرف

ماریا نے کہا:

چھو اس کی ایک ٹائپ کات کر دیا دو۔

مہیں مہیں دیجی جی۔ معاف کر دو۔ معاف کر دو میں اب کسی سے برا سلوک نہیں کروں گا۔

عینر نے کہا:

اگر تم نے پھر کسی سے ایسا سلوک کیا تو؟

سوداگر نے بگڑا کر کہا:

تو پھر دلیلی جی تو ہر بچہ سے مجھے دیکھ سکتی ہیں۔ دلیلی جی پھر بچے پے شک زندہ دفن کر دیں:

عینر نے ماریا سے پوچھا کہ تمہارا کیا خیال ہے دلیلی جی؟

چھو اس کو معاف کر دیتے ہیں:

پھر اس نے سوداگر کی طرف مخاطب ہو کر کہا:

مگر یاد رکھو۔ اگر پھر تم نے کسی گاہک کے سامنے دھوکہ بازی کر کے اسے تتر کرنے کا ارادہ کیا تو میں فوراً بیان پیش کر دیتیں اسی لگائے میں اھٹا کر پھینک دوں گی اور نہ دفن کر دوں گی۔

سوداگر ناٹھ ہوڑا کر سجدے میں گر گی۔

جبے ہو دلگا دلیلی کی بے ہو:

۵۳

وہ ماریا کو درگاہ دلیلی بکھرا تھا جو عینر کی عدو ہوا ہے۔ عینر واپس اپنی کو ٹھہر دی میں آگئی۔ سوداگر اس کے پاپکیں ٹھہر کر پہنچ گئی۔ دل بیکھلا تو عینر گھوڑے پر سوار ہو گی۔ ماریا دوسرے گھوڑے پر سوار ہو گئی۔ مگر سوداگر کو وہ گھوڑا خالی دکھالی دے رہا تھا۔ عینر کی ساری اشتر فیاض اسے واپس مل گئی تھیں۔ جاتی رفعہ حسیر نے جندو سوداگر سے پھر دعہ لیا کہ وہ کسی کے ساتھ اب نیارتی نہیں کرے گا اور دنوں گاؤں سے روانہ ہو گئے۔

اب ہم ادھر تاگ کی طرف جاتے ہیں۔

تاگ جادو کی ترشول میں قید تھا۔ وہ ترشول کے مالک کا عذم تھا۔ جو ترشول کا مالک حکم دیتا دیتی وہ کرتا تھا۔ اس کا اپنے دماغ پاکل پند ہو گی تھا۔ سو اسے مالک کی آواز کے اور مالک کے کام کے اس کو اور کچھ سمجھائی نہیں دیتا تھا۔ ایک طریقے سے مگر کی موت ہو چکی تھی۔ وہ ریاست کے مجموعے اور عمار راجہ کی قید میں دلدار کے اندر بند ہتھا۔ دوسری طرف ریاست کی کھولی بھالی یک دل راج کماری کر کن بھی قید میں بے بس پڑھی تھی۔ اپنی ایک عاصی کھیز کی زبانی اسے پتہ چل چکا تھا کہ عذار منزہ نے اس کی ہاتھ اور راجہ باپ کو ہلاک کر دیا تھا۔ راج کماری کر کن اپنے ہاتھ پتہ کی یاد میں روئی رہتی تھی۔ قید میں ایک غلام اسے گھانا دے جاتا تھا۔ راج کماری گھوڑا سکھا کر دیتے

ہے گی۔ پھرے دار کو مٹھائی کھانے کا بڑا شوق تھا۔ اس نے کہا کہ وہ بالوشاہی بہت پسند کرتا ہے۔ کنیز نے شام کو بالوشاہی کی مٹھائی تیار کی اور اس میں دھنورا ڈال دیا جس کے کھانے سے انسان بے ہوش ہو جاتا ہے۔ جب رات کا انڈھیرا محل میں چھ گی تو کنیز بالوشاہی کی مٹھائی کا دوڑا لے کر پھرے دار کے پاس آگئی۔ اس نے اپنی تھیف کے اندر راج کماری کے لیے ایک کالی چادر بھی چھپا رکھی تھی۔ پھر یہاں نے بالوشاہی پڑے شوق کے کھانی شروع کی اور کنیز نے کہا، "راج کماری کے پاس زیادہ دیر نہ لگانا۔"

کنیز یہ کہ کر قید خانے میں داخل ہو گئی کہ وہ بہت جلدہ واپس آ جائے گی۔ اس نے آتے ہی راج کماری سے کہا کہ وہ جلدی

سے تیار ہو جائے تو "میرے فرار کا انتظام کر لیا ہے؟" راج کماری نے پوچھا۔

کنیز نے کہا:

"انتظام ابھی ہو جائے گا"

قید کو ہظردی کے بوپے کی سلانخوں سے پھرے دار دکھانی دے رہا تھا۔ وہ مشعل کی روشنی میں بیٹھا مرنے لئے کہ بالوشاہی کھا رہا تھا۔ کنیز پڑے عور سے اس کی طرف دیکھ رہی تھی۔ اتنے

ہی رہتے رہتی تھی۔ اس کا دل بڑا عنم گین تھا۔ وہ قید سے آزاد ہو کر اپنے باپ کے سخت پر بیٹھ کر رعایا کی خدمت کرنا چاہتی تھی۔ مگر غدار دزیر نے سخت پھرہ لکار کھا تھا۔ راج کماری کو یہ بھی خطرہ تھا کہ غدار دزیر اسے بھی مردا دے گا۔

راج کماری کی خاص کنیز پھرے دار کو رشوٹ دے رکھی۔ کسی طرح قید میں آ کر راج کماری کو محل کے حالات بتا جاتی تھی۔ اس نے یہ بھی بتایا کہ سینا پتی اب بکوم سنگھے ہے اور غدار دزیر نے رعایا کو سنگھ کرنا مشروع کر دیا ہے اور اس کے پاس ایک جادو کی ترسوں ہے جس کو وہ کہتا ہے کہ دیوتا اندر نے اسے دیا ہے۔ تاکہ دد ملک پر حکومت کر سکے۔

راج کماری نے کنیز کو راز داری سے کہا:

"کیا کسی طریقے سے میں یہاں سے نکل نہیں سکتی؟" کنیز نے سہم کر پھرے دار کی طرف دیکھا جو اسے اشارہ کر رہا تھا کہ اب اس کو پلے جانا چاہیے۔

کنیز نے آہستہ سے کہا:

"میں پھر آؤں گی راج کماری جی" یہ کہ کہ کنیز والی سے چلی گئی۔ اگلے روز کنیز نے پھرے دار سے کہا کہ آج اس نے خاص طور پر اس کے لیے بالوشاہی کی مٹھائی بنائی ہے۔ وہ رات کو

وہ دونوں جنگل کے اندر ہرے میں گھس کر غائب ہو گئیں۔ دن بھاگ  
تو محل میں شور پچ گیا کہ راج کماری اپنی کنیز کے ساتھ فرار ہو گئی  
ہے۔ غدار دنیدہ بڑا پریشان ہو گیا۔ اس نے سپاہی گھوٹوں پر  
چاروں طرف دوڑا دیتے۔ وہ خود اپنے سوتے والے کمرے میں گیا  
اور ترشوں نکال کر اسے حکم دیا کہ راج کماری جہاں کہیں بھی ہو  
اسے تلاش کر کے محل میں اس کے سامنے پیش کیا جائے۔

○

میں پرے دار نے اپنے سر کو ایک ہلکا سا جھٹکا دیا اور یہندہ  
ہوتی ہوئی آنکھوں کو پار بار بھونتے لگا۔ دھنورا اپنا کام کر رہا  
ہتا۔ وہ آنکھ کو کھڑا ہو گیا اور سبھی بادو شاہی کے دونے اور سبھی  
کنیز کی طرف سکتے لگا۔ پھر اس نے توار نکال کر کنیز کی طرف قدم  
انٹایا ہی تھا کہ دھڑام سے فرش پر گرا اور بے ہوش ہو گیا۔

"یہ چادر پسیٹ کر جلدی سے یہاں سے نکل چلو راج کماری"

راج کماری نے کافی چادر سے اپنا منہ سر اور جسم ڈھانپ لیا  
اور کنیز کے ساتھ تہرہ خانے سے نکل کر سیر ڈھیاں پڑھتی ایک طرف  
گھوم گئی۔ ان دونوں کو محل کے سارے خفیہ راستوں کا عالم تھا۔  
وہ ایک چھوٹی سی شرمنگ میں سے ہو کر محل کے نیچے بیچے  
سے ہو کر قلعے کی مشرقی دیوار کے دروازے پر آگئیں۔ یہ راستہ  
راج نے اپنے یہ بارکھا تھا کہ اگر سبھی اس پر کوئی آفت آپڑی  
تو اپنے بچوں کے ساتھ وہاں سے فرار ہو جائے گا۔

رات کے اندر ہرے میں ہی راج کماری اپنی خاص کنیز کے  
ساتھ محل کے خفیہ دروازے سے نکل کر باہر قلعے کی دیوار کے  
پار پہنچ گئی۔ یہاں ایک کھانی بھتی جس میں پانی بھرا ہوا تھا۔  
ایک چھوٹا سا پل تھا جو رات بخوبی اٹھا دیا جاتا تھا۔ کنیز نے  
راج کماری کو ساتھ لیا اور ایک جگہ سے چھوٹی سی ڈوٹی ناکشی  
میں کھانی کی نہر پار کر لی۔ دوسری طرف گھناتا یک جنگل تھا۔

گی تھا۔ اس نے راج کماری کی بُو سونگھلی تھی اور اب خفیہ خدا کی طرف ریگک رہا تھا۔ انہیں بڑی بات تھی۔ راج کماری سو رہی تھی۔ کنیز بھی سونے کی کوشش کر رہی تھی۔ کنیز کو بھی مخصوصی درج بہ نہند آگئی۔ جنگل چپ چاپ تھا پرندے سے بھی سورپے تھے۔ کوئی کوئی دندے کی آواز کسی وقت دور جنگل کے یونچ سے آجائی تھی۔ جو خلاک کی تلاش میں رات کو بکلا تھا۔

غار کے باہر جھاڈیوں میں سرسر اہمیت ہوئی اور پھر ایک سیاہ کالا سانپ پھین اٹھا کے ریگکتا غار میں داخل ہو گیا۔ یہ ناگ تھا اور راج کماری کی بُو پر ترشول کے ہاتھ خدار وزیر کے حکم سے مطابق راج کماری کو ہلاک کر کے اس کی لاش اٹھا کر محل میں لے جانے آیا تھا۔ وہ بڑی خاموشی سے غار میں ریگکتا راج کماری کے قریب پہنچ گی۔ اسی نے پھن اور اٹھا لیا۔ اپنی لالی لال آنکھوں سے دیکھا کہ راج کماری اپنی کنیز کے پاس ہی گھاس کے بستر پر بردی مخصوصیت سے بھری نہند سو رہی تھی۔ ناگ نے ایک ذرعت پھنکا کر ماری۔ اس گرج دار آواز سے راج کماری کرن اور اس کی کنیز دلوں جاگ پڑیں۔ اپنے سامنے ایک یہ ناگ کو پھن کنیز دلوں جاگ پڑیں۔ اپنے سامنے ایک یہ ناگ کو پھن اٹھا کر جھوٹتے دیکھا تو ان کی چینیں تکل کئیں۔ ناگ گروں جھکا کر اٹھی اور ایک پتھر کی صراحتی میں ندی سے پانی بھر کر لے آئی۔

ادھر ناگ بھی راج کماری کی تلاش میں سانپ کی شکل میں اُ

## ترشول ٹوٹ گیا

ترشول میں سے ناگ سانپ کی شکل میں باہر نکل گی۔

خدار وزیر نے اسے حکم دیا کہ جاؤ اور راج کماری کو جہاں کہیں بھی ہے۔ ڈس کر ہلاک کر دو اور پھر اس کی لاش اٹھا کر بیہاں لے آؤ۔ ناگ نے ادب سے گردن جھکائی اور غائب ہو گی۔ راج کماری محل کے آس پاس پھیلے ہوئے جنگل میں ایک جگہ چٹانوں کے اندر خفیہ غار میں اپنی کنیز کے ساتھ چھپی ہوئی تھی وہ چھاہتی تھی کہ غار میں سے اپنی رعایا کے نام غاص پیغام بھیجے اور خدار وزیر کے خلاف شہریں بغادت کرادے۔ اس کام کے لیے وہ حالات کے پرستون ہونے کا انتظار کر رہی تھی۔ یعنی جب خدار وزیر تھاک کر اس کی تلاش چھوڑ دے گا۔ وہ سارا دن غار کے اندر چھپی رہتی تھیں۔ دن میں ایک بار کنیز باہر جا کر جنگل سے چھل چھن کر لے آتی اور ایک پتھر کی صراحتی میں ندی سے پانی بھر کر ادھر ناگ بھی راج کماری کی تلاش میں سانپ کی شکل میں اُ

راج کماری آ جائے ۔

راج کماری نے کہا ،  
کہیں یہ جادوئی ترشول کا سانپ تو نہیں تھا چہے غدار  
وزیر نے مجھے بلک کرنے کے لیے بیجھا ہو ۔ ۔ ۔  
کنیز نے کہا :

اگر وہ ترشول کا رانپ بھی تھا تو دیوی دیوتاؤں نے  
اے غائب کر دیا ہے۔ اب وہ ہمارا کچھ نہیں بچا ہو سکتا گیں  
ہمیں یہ خارہ چھوڑ دینا چاہیے ۔ ۔ ۔

وہ رات کے اندر ہیرے میں ہی غار سے نکل کر باہر آ گئیں۔  
جنگل منسان تھا۔ درخت خاموش بھوتوں کی طرح اندر ہیرے میں چب  
چاپ کھڑے تھے۔ کنیز نے راج کماری کو ساختہ لیا اور فار کے پیچے  
سے ہو کر پہاڑی کی ڈھلان آتی گئی۔ آگے جا کر ایک بہت بڑا درخت  
آگیا جس کا تنا اندر سے کھوکھلا ہو چکا تھا۔ اس کے اندر اتنی جگہ بی بی  
بھتی کر وہ دونوں بڑی آسانی سے چب سکتی تھیں۔ دونوں اس میں جا  
کر چب گئیں۔ کنیز نے جھاڑیاں توڑ کرتے تھے کہ دیں اور  
تھنے کو اندر سے صاف کر کے راج کماری کے سونے کے لیے جگہ بنا  
دی۔ سختی دیرہ وہ پایس کرتی رہیں۔ انہوں نے میسر کیا کہ وہ کچھ  
روز اسی درخت کے اندر رہیں گی اور پھر رعلیا سے ملاپ کرنے کی  
کوشش کریں گی۔ اس سکھے بعد وہ سو گئیں۔

راج کماری کو بچا نے غار میں آ گئی۔ کیوں کہ راج کماری بڑی پاکیاں  
لڑکی بھتی اور اس نے بھی کوئی گناہ نہیں کیا تھا۔ ہمارانی کلاوٹی دیوی  
کو آسمانوں میں اس کی جملی غار میں کھینچ لائی تھتی۔ ناگ سانپ کے  
روپ میں تھا۔ اس نے ہماشیش ناگ کی ہمارانی کو سامنے روشنی  
کے گول دائرے میں سرپرہ سانپوں کا تاج پہننے دیکھا تو پچھے  
بڑھ گیا۔

ہمارانی کلاوٹی دیوی کو راج کماری اور کنیز نہیں دیکھ سکتی  
تھیں۔ کلاوٹی دیوی نے ناگ کو آٹھا کر اپنے چکر پر بٹھایا اور چکر کو  
لگھا کر چھوڑ دیا۔ ناگ چکر کے ساتھ گھومتا ہوا غار سے نکل کر  
جنگل کے درختوں کے ادپر رات کی تاریک فضاؤں میں گم ہو گیا۔  
ہمارانی کلاوٹی دیوی غائب ہو گئی۔

میں اس وقت غدار وزیر کے کمرے کی دیوار میں رکھا ہوا ترشول  
لٹٹ کر دہنکڑے ہو گیا۔

راج کماری کمن اور کنیز نے سانپ کو ہوا میں اڑ کر غائب  
ہوتے دیکھا تو وہ ایک دوسرے سے لپٹ گئیں اور خدا کا شکر ادا  
کیا کہ ان کی جان پیچ گئی۔  
کنیز نے کہا :

ہمیں اس غار سے نکل کر کسی دوسری جگہ پناہ لینی  
چاہیے براج کماری : ہو سکتا ہے کوئی دوسرے سانپ

۴۳

جائے گا تم قبرے باہر بخل آؤ گے اور جنگل میں سے  
گذرنے والے اسکے دستے مسافر کو مار کر اس کا خون پی  
جاؤ گے۔ تم اب انسانی خون پر ہی زندگ رہ سکو گے۔  
یہی تمہاری سزا ہے۔

اتنا کہہ کر ہمارا نی کلاادتی دیوی نے ناگ کی طرف اپنی انگلی کا  
اشارة کیا۔ ناگ اپنی جگہ سے ہوا میں بلند ہو گیا اور پھر ہوا میں تیرتا  
ہوا قلعے کے پرانے قبرستان میں آگی۔ یہاں ایک بہت پرانی قبر  
ایک دم سے شوق ہو گئی۔ ناگ اس کے اندر آتی گی۔ اس کے  
اندر جاتے ہی قبر اپنے آپ بند ہو گئی۔ کلاادتی دیوی قبر کے اوپر ہوا  
میں بلند ہو کر کھڑی رہتی۔ جب ناگ قبر کے اندر بند ہو گی تو وہ  
خاتب ہو گئی۔

دوسرے روز فدار وزیر نے جب دیکھا کہ ناگ اس کے حکم  
کے مطابق راج کماری کی لاش لے کر ابھی تک واپس نہیں آیا  
تو اُسے پریشانی ہوئی۔ جلدی سے اپنے سولتے والے کمرے میں آکر  
دیوار کے طاق میں سے ترشول کو نکالا تو وہ دھک سے رہ گیا۔  
ترشول کے دھکٹے ہو چکے رہنے۔ اس نے گھبرا کر ترشول کو  
آوازیں دیں:

اے ترشول! ناگ کو واپس لا۔۔۔ اے ترشول! میرا  
حکم مان اور راج کماری کو جہاں کھیں مجھی بے محل

ناگ سائب کی شکل میں ہوا میں اڈتا جنگل کے اوپر سے گفتگی  
اور دریا پار ایک پر لئے قلعے کے کھنڈروں میں ایک بارہ دری کے  
صحن میں جا گرا۔ گرتے ہی اس کی کایا پیٹھ گئی اور وہ سائب سے  
انسان بن گیا۔ اگرچہ ترشول ٹوٹ کر دھکٹے ہو چکا تھا۔ لیکن ناگ  
پہا اس کا سارا جادو موجود تھا۔ اب وہ ترشول کی قید میں نہیں تھا  
مگر وہ ترشول کے جادو میں قید تھا۔ وہ کسی کو نہیں پہچانتا تھا اور  
اس کے دماغ میں ماریا، عنبر کا ایک بھی خیال نہیں آ رہا تھا۔ وہ  
ایک جادو کے پتلے کی طرح پرانے قلعے کے کھنڈروں میں ساری  
رات گھومتا رہا۔ جب تھک گیا تو قلعے کے ایک غار میں محس کر بیٹھ  
گی اور سامنے والی دیوار کو ٹکٹکی باندھ کر بخینے لگا۔ اتنے میں وہاں  
روشنی کا دائرہ نمودار ہوا۔ اس دائرے میں ہمارا نی کلاادتی دیوی کی  
شکل آبھر کر سامنے آ گئی۔ اس نے ناگ کی طرف دیکھ کر کہا:  
ناگ! اگر تم اسلام قبول نہ کر چکے ہوتے تو میں اسی جگہ  
نہیں جلا کر بھسم کر دیتی۔ مگر تمہارے دل میں ایمان کا  
نور روشن ہو چکا ہے جس کے آگے میرا جادو نہیں چل  
سکتا۔ میں نہیں مار سکتی۔ لیکن میں تم سے بدل ضرور  
لول گی۔ میں تم کو اس پرانے قلعے کے قبرستان کی ایک  
بندی قبریں بند کر دیتی ہوں۔ تم اب ساری زندگی اس  
قبریں رہو گے اور ہر رات جب جنگل میں ستائی چھا

میں واپس لاؤ

وہ بار بار یہی حکم دھرا تھا رہا مگر ترشول پر کوئی اثر نہ ہوا ترسوں کا جادو توٹ چکا تھا اور اب وہ ایک معمولی ترشول کے سوا اور پچھر نہیں تھا۔ خدار وزیر کے تو پہنچنے چھوٹ گئے۔ اسی ترشول کے روکب پر تو وہ حکومت کرتا تھا۔ اگر اس کے سینتا پتی اور ہما منتری یا رعایا کو یہ معلوم ہو گیا کہ ترشول کا جادو ختم ہو گیا ہے اور اس میں سے اندر دیوتا جا چکا ہے تو وہ اس کے خلاف بغاوت کر دیں گے اور سب سے پہلے ہما منتری پکدم شکھ ہی اس کی گردان اتار کر خود راجہ بن بیجھے گا۔

خدار وزیر نے اسی وقت اپنے ایک خاص لوہار کو بلوایا اور اسے حکم دیا کہ اسی قسم کا ایک دوسرا ترشول فوراً تیار کرے اور کسی کو اس کی خبر نہ کرے۔ خدار وزیر نے لوہار کو سونتے چاندی اور جواہرات کا العام دیتے کا دعہ کیا اور اسے حکم دیا کہ ایک دن کے اندر اندرونی شام ہونے تک پہنچنے ترشول جیسا ہی ایک نیا ترشول بنالکی نہ آئے۔

خدار وزیر سارا دن پر لشکر رہا۔ شام ہوئی تو خاص لوہار جسیں پہل کر شاہی خواب گاہ میں آگیا اور پہنچنے کے اندر سے نیا ترشول نکال کر رہا۔ وہ بالکل پہنچنے بیسا ترشول تھا۔ خدار وزیر نے اس پر ایک

ایسا مسئلہ بھی لگوایا تھا جو روشنی میں رکھنے سے پہنچا اور شکھنے والوں کو ایسا لکھتا تھا کہ اس میں سے چکناریاں چھوٹ دہی میں خدار وزیر نے لوہار کو شاہنشہ دی۔  
لوہار نے کہا،

”ہمارا جام میرا العام؟“

وزیر نے مسکرا کر کہا،

”اوے میرے ساتھ۔ ہمارا العام ہمارا انتظار کر رہا ہے۔“

لوہار خوشی خوشی وزیر کے ساتھ چلا۔ وزیر ایک کوٹھڑی کے دروازے پر ڈک گیا اور لوہار سے کہا،

”اندر آ جاؤ؟“

لوہار اندر داخل ہوا ہی تھا کہ وزیر نے پھیپھی سے تلوار پھیپھی کر ایک ایسا وار کیا کہ لوہار کی گردان کٹ کر دوڑ جا پڑی۔ وزیر نے کوٹھڑی کا دروازہ بند کر دیا۔ تلوار پر سے خون پوچھنے کے اسے نیام میں رکھا۔ پرانے ترشول کے محلے ضائع کر دیئے اور اس کی جگہ نیا ترتدنا، دیوار کی طاق میں چھپا دیا۔ اب وزیر کو ایک بھرگا بنا تھا کہ کسی طریقے سے راجہ کماری کو تلاش کر کے اسے بھی مار دیا جائے ہے کہ وہ اس کے خلاف رعایا کو بھرگا کر بغاوت کر دیں گے۔ اس نے اپنے خاص بھومنی کو بلا کر کیا کہ وہ حساب لگا سکتے ہیں کہ راجہ کماری کس بندھ سکتی ہے۔

بخوبی نہ کہا:

”ہمارا جو اندر دیوتا کا ترشول تو آپ کو سب کچھ بت سکتا ہے۔ کیا وہ آپ کے پاس نہیں ہے؟“  
وزیر بولا:

”بات یہ ہے کہ میں راج کماری کے معاملے میں اندر دیوتا کے ترشول سے مشورہ نہیں کرنا چاہتا۔ کیوں کہ مجھے شبہ ہے کہ کہیں راج کماری کو اندر دیوتا کی حمایت حاصل نہ ہو۔ ایسی حالت میں اگر میں نے اندر دیوتا کے ترشول سے راج کماری کے بارے میں پوچھا تو ہو سکتا ہے کہ وہ ہمادے خلاف ہو جاتے۔ اس لیے میں چاہتا ہوں کہ تم اپنی طرف سے حساب لگا کر بتاؤ کہ راج کماری کس جگہ چھپی ہوئی ہے：“

غدار اور مکار وزیر کی یہ چال بڑی کامیاب رہی۔ شاہی بخوبی قائل ہو گیا اور اس نے فوراً پھر کی بیل پر زانچہ بنایا اور کچھ دیرے سے خود سے دیکھنے کے بعد بولا:

”ہمارا جو آپ کا شک بالکل صحیک ہے؟“  
کیا مطلب؟“ وزیر نے تعجب سے پوچھا۔  
شاہی بخوبی نہ کہا:

”ہمارا جو میرا حساب بتاتا ہے کہ راج کماری کرن کو اندر

دیوتا کی جس حمارانی کladati دیوی کی حمایت حاصل ہے اور وہ اس وقت ریاست کے جگہ میں پرلنے تھے کے آس پاس کہیں چھپی ہوئی ہے۔

وزیر نے پوچھا:

”کیا تمہارا حساب یہ نہیں بتاتا کہ وہ کس مقام پر چھپی ہوئی ہے تاکہ اس سے وباں جا کر تلاش کر کے بلاک کر دیا جائے؟“

بخوبی نے سر ہلا کر کہا:

”ہمارا جو مجھے افسوس ہے کہ میرا زانچہ اس سے آگئے کچھ نہیں بت سکتا۔ چونکہ راج کماری کرن کو اندر دیوتا کی جس حمارانی کladati دیوی کی حمایت حاصل ہے۔ اس لیے میرا زانچہ ایک خاص جگہ پر پہنچ کر خاموش ہو گی ہے اذ وہ مجھے اس سے زیادہ کچھ نہیں بتا رہا؟“

غدار وزیر کے مانع پر شکن پڑ گئے۔ وہ مٹلتے ہوئے کچھ سوچنے لگا۔ اس نے شاہی بخوبی کو رخصت کر دیا اور اپنے خاص جلاڈ کو بلایا۔ یہ دہی جلاڈ تھا جس نے سادھو کی گردان کاٹی تھی اور ہو غدار وزیر کے حکم پر سینکڑوں بے گناہ انسانوں کا خون بہا جکا تھا۔ یہ ایک موٹا تازہ سانڈ ایسا کالا کھوٹا جلاڈ تھا جس کے کافوں میں سوتے کی بالیاں پڑی تھیں اور چمکتا خیز کر کے ساتھ بندھا ہوا تھا۔ اس

لے وزیر کے خاص کمرے میں آتے ہی سر کو سجدے میں گرا دیا  
اور پھر ہاتھ باندھ کر بولا:

جمدارج کی ہے ہو! حکم دیجئے۔ میں کی خدمت کر  
سکتا ہوں۔

وزیر نے اپنی انگلی میں سے ہیرے کی ایک قیمتی انگوھی انداز  
کر جلاڈ کو روی اور کہا:

تم ہمیشہ چمارے کام آتے رہے ہو۔ تم نے ہمیشہ ہمارے  
اشوارے پر ہمارے دشمنوں کی گرد نہیں اتاری ہیں۔ اس  
وقت بھی ہمیں اپنے ایک سب سے بڑے دشمن  
کا سامنا ہے۔

جلاد نے سر جھکا کر کہا:

جمدارج! آپ اس کا نام بتائیں۔ یہ غلام ابھی اس کا سر  
قلم کر کے آپ کی خدمت میں حاضر کر دے گا۔

وزیر بڑا خوش ہوا۔ اس نے جلاڈ کی انگلی میں خود ہیرے کی  
انگوھی ہٹاتے ہوئے کہا:

یہ انگوھی جمارے دستی کی لشانی بھی ہے اور تمہاری دوستی  
کا العام بھی ہے۔

جلاد نے کہا:

آپ کا دیا پہنچے ہی میرے باس بہت کچھ ہے۔

آپ حکم کیجئے۔

غدار وزیر نے جلاڈ کو بتایا کہ اسے پڑھلاتے گر راج کماری  
کرن پہلتے قلعے والے جنگل میں نخل کے کھنڈوں میں کسی طبقہ بینی  
کیز کے ساتھ پھپتی ہوئی ہے:

یونچے ان ددوں کے سرچا ہیں۔ جب تم راج کماری کرن  
اور اس کی کمیز کے سر تیرے پاس لاوے گے۔ تو یہی  
مہنیں اتنا انعام دوں گا کہ تمہاری سات پیشوں کے یہ  
کافی ہو گا۔

جلاد نے یہنے پر باختہ رکھ کر کہا:

”جمدارج! یہ کوئی مشکل کام نہیں ہے میں ابھی جا کر ان  
کے سر قلم کر کے لے آتا ہوں۔

وزیر نے کہا:

مگر مہنیں بڑی ہوشیاری سے دہاں جانا ہو گا۔ کیوں کہ جو  
لکھتا ہے راج کماری کرن کی حفاظت کرنے والے  
میرا مطلب ہے اس کے مددگار بھی اس کے ساتھ  
ہوں۔

غدار وزیر جلاڈ کو یہ نہیں بتاتا چاہتا تھا کہ راج کماری کرن پر  
تمہارا ج آپ کا دیا پہنچے ہی میرے باس بہت کچھ ہے۔  
دیوی کلاوٹ کا سایہ ہے۔ کیوں کہ اس طرح سے جلاڈ ڈر جاتا اور  
کبھی اسے قتل سرنے نہ چتا اور اگر جاتا بھی تو یہوں جی گھوم گھام

بائیں کر رہی تھیں۔

راج کماری نے کہیزے کہا:

”هم زیادہ دیر اس جنگل میں نہیں رہ سکتے میں چاہتی ہوں کہ تم کل بیج بھیں بدل کر شہر میں ٹھاکر مان سنگھ کی جو بیی میں جا کر اس سے ملاقات کرو۔ وہ ہمارے پڑا جی کا گمرا و دوست تھا۔ وہ راج گندی دالیں دلانے میں میری صزر ددد کرے گا：“

کہیزے نے کہا:

”میرا اپنا بھی یہی خیال ہے کہ جھیں اب اپنا کام شروع کر دینا چاہیے۔ میں کل ٹھاکر مان سنگھ کے پاس مزدوجاً طالگی اور ان تے مدد کی درخواست کروں گی۔ لیکن کہیں وہ بھی دزیر کے ساتھ تو نہیں مل گئے ہوں گے؟“

راج کماری کرن نے کہا:

”نہیں۔ ٹھاکر ایک خاندانی آدمی ہے اور ہمارے پتا جی کا دغا دار دوست ہے۔ وہ غداروں کے ساتھ سمجھیں نہیں مل سکتا۔ مجید، جو کر خاموش ہو گیا ہے میرا پیغام لے لਾ تو وہ بہت خوش ہو گا اور ہماری ہر جلت میں مدد کرے گا۔“

♦ دلوں دغا دار اور مھیبیت کی ماری سیلیاں اُنکے رونہ اپنی محض

کر دالیں آجاتا اور کہ کہ راج کماری کرن نہیں مل سکی۔

دزیر نے بڑی چالاکی سے ریوی کلاویتی کا نام گول کر دیا تھا اس نے جنگل سے کہا:

”میرا خیال ہے کہ تم رات کی تاریکی میں جاتا اس طرح جنگل میں نہیں کوئی دیکھنے نہیں سکے گا۔ تم فلم کے آس پاس راج کماری کرن کو تلاش کرنا۔ وہ نہیں وہیں کسی کھوہ یا غار میں پھپٹی ہوئی ہے گی：“

جلاد نے سر جھکایا اور دزیر کو یہ یقین دلا کر رخت ہوا اُج رات وہ راج کماری کرن اور کہیزے۔ دنوں کے سر لاکر دزیر کی خدمت میں پیش کر دے گا۔ جنگل نے باقی دن اپنی خاص تلوار کو تیز کرنے میں گزارا۔ جب رات چھا گئی اور چاروں طرف اندر چھپیں گیا تو وہ صندھ پیٹ کر تلوار کپڑوں کے اندر چھپا۔ ہوتے شاہی محل کے پھیلے دروازے سے گھوڑے پر سوار ہو کر مکمل اور جنگل کی طرف روانہ ہو گیا۔

وہ رات پچھر زیادہ ہی اندر چھری ہتھی۔ جنگل میں ہاتھ کو ہاتھ سمجھنی نہیں دیتا تھا۔ آدمی رات کے وقت آسمان پر ستارے کھل سرچکے وہ جنگل میں درختوں کے بیچے ان کی ہلکی ہلکی روشنی اُترتے ہیگی۔ راج کماری کرن اور کہیزے پر اتنے کھنڈر والے دریا کے ادھر کے کنارے دے جنگل میں درخت کے تنے کے اندر بیٹھنے لگیں اور

اس کی انسان کی تجوہ سوچنے کی جس دندوں کی طرح تیر بوجاتی تھی  
اس کی آنکھیں سرخ تھیں اور پھرے سے وحشت اور دندوں تھیں  
تھی۔ ناگ قبر کے چوتھے سے آئتا آیا۔ اس نے اپنے تھنے مدد کر  
چاروں طرف سوچا۔ اسے ایک جانب سے اللہ گئے نجٹ کی جو تھیں  
وہ اس طرف روانہ ہو گیا۔

یہ جنگل کا وہ علاقہ تھا جہاں رات کے اندر چھپا رہا۔  
تووار چھٹے کے اندر چھپا کے راج کماری کرن اور آنکھیز کے خفظ مکھانے  
کو ڈھونڈتا بھرا تھا۔ وہ پرانے تکٹے کی طرف آ رہا تھا۔ ناگ کا  
بھوت پرانے تکٹے کے قبرستان سے بکھل کر اس کی طرف جا رہا تھا  
جلاد ایک ایک درخت کو سوچ کر رہا تھا۔ ایک ایک پھر کے بیچے  
چھک کر دیکھتا تھا کہ کہیں کوئی چھپا ہوا غار تو نہیں ہے۔ اسے یقین  
تھا کہ راج کماری کرن یہیں کسی کھوہ میں چھپی ہو گی۔

یہ سکار جلاد بالکل ٹھیک راستے پر ہیں رہا تھا۔ کیوں کہ ادھر ای  
وہ گنجان درخت تھا جس کے کھو کھلے ہئے کے اندر راج کماری اپنی  
آنکھیز کے ساتھ گھری نیند سو رہی تھی۔ ناگ کا بھوت بھی خون کی ٹو  
پڑھ رہی پڑھ آ رہا تھا۔ اسے راج کماری اور آنکھیز کے خون کی ٹو  
ہمارہ اپنی طرف تھیں رہی تھی۔ جو کہ جلاود کی خون کی ٹو کے ساتھ شامل  
ہو گئی تھی۔  
جلاد ایک نگر ہیں گیا۔ اس کے سامنے گھاس کی ایک چھوٹی  
میں چلا گئی۔

ترصد کرنے کا پروگرام بنائے گئے۔ انہیں کوئی نہر منسلیں تھیں کہ ایک  
کال بھوٹ بھیسا کافی چھرے والا شناسی جلاود اس وقت توار اپنے پیچھے  
کے اندر چھاٹے آن دونوں کے سر کا جنے کے بیتے آن کی خواب کا  
کے اور گرد گھوم رہا۔

جلاد کی آنکھیں اندر چھرے میں بھی دیکھے رہی تھیں۔ رات کے بلده  
بیچے میں کچھ منت رہتے تھے۔ خاموشی۔ اندر چھرے۔ ستاروں کی  
دسمبھی دسمیں پھیل کر اسرارِ روشنی پھیلی تھی۔ جلاد درختوں کے یونچے  
شیخے سوتا دبے یادوں چل رہا تھا۔ اس کی لال لال ملکاڑ آنکھیں اس  
یعنی اندر چھرے میں بھی ہر شے کو اچھی سے دیکھ رہی تھیں۔

آدم حب بھیک رات کے پارہ بکھے اور آدمی رات گذر گئی  
تو پرانے تکٹے کے قبرستان میں ناگ کی قبر اپنے آپ نشانہ ہو گئی اور  
ناگ اس میں سے باسر بکھل آیا۔ وہ قبر کے کنارے کھڑا ہو گیا۔ اس  
کے ہدایت انسانی خون کی پیاس سے خلک ہو رہ تھے۔ یہ کلاوٹی دیوی  
گی بکھانا کا اثر تھا۔ ناگ ترسوں کے جادہ سے بکھل کر کلاوٹی دیوی  
کی بیٹی کی تیہ میں آگیا تھا۔ دیوی نے اسے بُدعا دی تھی کہ وہ ساری  
نفعی قبریں گذارے کا اور ہر رات انسانوں کا خون پینی کی پیاس  
لے کر قبر کے اندر سے باہر آ جیا کر کا ناگ کو ایک پل کے بے  
بھی اس اذیت اور بُدعا کا احساس نہیں تھا۔ وہ ایک خون خوار درندہ  
میں چلا گئی۔

کر دیکھا تو اے سامنے بخوارے فاسٹن پر جھاڑیوں میں ناگ ایک لاش  
کی طرح درخت کی طرف بڑھتا نظر آیا۔ وہ اپنے اصلی دشمن خونی جلاد  
کو نہ دیکھ سکی جو اس کے پا پنج قدم کے فاسٹن پر اور کچھ گھاس میں  
چھپا بیٹھا تھا اور جس کو ناگ کے بھوت نے دیکھا ہے تھا۔ اس کے بعد  
سے پچھے نکلنے ہی دالی تھی کہ عقل مند کنیز نے مجھے سے اس کے مذہب  
اپنا باستھ رکھ کر پچھے پیچھے لیا اور کان میں کہا:

”خاموش! شاید اس نے جمیں نہیں دیکھا۔“

راج کماری کا دل جوڑی طرح سے وھڑک رہا تھا۔ کنیز کا بھی دلگش  
زرد تھا۔ خونی جلاد نے راج کماری اور کنیز کو دیکھ لیا تھا۔

○

سی کھلی جگہ تھی۔ جس کی ایک جانب بہت بڑے پھیلاؤ اور موڑ  
بجوارے تھے والا درخت کھڑا تھا۔ اس درخت کے اندر سے جلاد کو  
کسی کے خراویں کی آواز آرہی تھی۔ یہ انسانی خراء تھتے۔ جلازو کو  
پہچاننے میں دیر نہیں۔ وہ اپنے شکار تک پہنچ گیا تھا۔ وہ لمحہ پر  
کے بیل جھک گیا اور دونوں ہاتھ زین پر رکھ کر جانور کی طرح  
درخت کی طرف ریکھنے لگا۔

ٹھیک! اس وقت ناگ بھی کسی لاش کی طرح چلتا ہوا ایک ایک  
قدم اٹھاتا۔ ہاتھوں سے جھاڑیاں پیچھے ہٹاتا خون جلاد کے پیچھے نہیں  
میں سے نکل آئی۔ شاید ان دونوں درندوں کو اپر پیٹھے ایک تردد طویل  
سے دیکھو یا تھا۔ وہ ذور سے پیچھا اٹھا۔ خونی جلاد جلدی سے پیچے  
بیٹھ گیا۔ مگر ناگ کا بھوت اسی طرح کھڑا رہا۔ وہ ایک جداد کے اثر دالی  
زندہ لاش تھی۔ اسے خوف کھانے کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔ وہ  
اسی طرح جھاڑیاں پیچھے ہٹا کر اگے بڑھنا رہا۔ کیوں کہ اس نے جلاد کو  
گیس پر پیٹھے دیکھ لیا تھا۔

ٹوٹے کی تیز آواز نے راج کماری کو جگا دیا۔ اتنے دنوں سے  
جنگل میں رہنے ہوئے اسے علم ہو گیا تھا کہ اگر رات کو پرندے  
پھور دل درندوں اور ڈاکوؤں کو دیکھ کر شور مچا دیا کرتے ہیں۔ اس نے  
کنیز کو جگا دیا۔ دنوں تک رہی تھیں۔ کہ خدا جانے کیا ہونے والا ہے۔  
راج کماری کرن لئے درخت کے تینے کے آگے سے جھاڑی پرے ہٹا

جلاد بھی اگلی موت کی تیزی سے لرز کر وہیں بیٹھ گیا۔ ناگ نے خون  
مارنے کے بعد دامت نکال کر دونوں ہاتھوں سے کچھ پیٹے میں مل کر  
بازدہ اپنے انھا کر گھاس پر ثبت بھجت کر پڑھے جتنے بند دکھنے کی  
کے دانتوں سے چنگاریاں بھوٹ رہی تھیں جو انسانی خون پر پیدا کی  
بیکی بن کر ٹوٹنے کو تیار تھیں۔ خونیں جلد ہاؤخ کر ایک طرف کر دئے ہوئے<sup>1</sup>  
خروکوش کی طرح بھاگنے ہیں لہا تھا کہ ناگ نے اپنی دسیں ایکھیں کے  
لبھے ناخن اس کی گردن کے نرم نرم گوشت میں گاڑ دیے۔ خون کے  
دس فوارے ایک پڑے۔ ناگ نے ایک ایک دھار سے خون پیا۔ جlad  
خود اور درد کے مارے بے ہوش ہو چکا تھا۔ ناگ نے میڈاوہم  
کچھ بخ کر گھاس پر لٹا دیا اور پھر اس کا پیٹے پھاؤ کر ادھیز ڈالا۔ ناگ  
نے اپنے پیاسے ہونٹ جlad کی لاش کے پیٹے ہوئے پیٹ سے لکا دیے  
اور درندے کی طرح خون پینیے لگا۔

یہ کرامت بھرا منظر راج گماری اور کنیر کے تنے کے اندر سے  
ڈری ہوئی۔ سہی ہوئی حیران نظروں سے دیکھ رہی تھیں۔ اور ان کی  
رگوں میں ان کا اپنا خون بھی سرد ہوا جا رہا تھا۔ یہ خونی ڈرامہ ان سے  
پچھے ہمدوں کے قاصطے پر ہو رہا تھا۔ انھیں ناگ کے خون پیٹنے کی آواز  
ستائی دے رہی تھی۔ ان کے دل کامنپ رہے تھے۔ کیوں کہ اس کے  
بعد شاید ان کی باری بھی۔ ان کا خیال تھا کہ ناگ کا بھوت یا ناگ  
کی لاش اصل میں ان کی طرف بڑھ رہی تھی کہ راستے میں جlad آگی۔

## لاش کی پیٹخ

ناگ بھی خونی جlad کے سر پیدا پیٹخ گی تھا۔  
جلاد کو اچانک اپنے پیٹھے پتوں کی سرسر اہٹ سنائی دی۔ اس  
نے پلٹ کر دیکھا تو اس کے سر پیدا ایک اونچا لمبا سرخ آنکھوں والا  
عجیب قسم کا انسان ایک زندہ لاش کی طرح دونوں بازوں بازدھا کرنے  
کھڑا تھا۔ اس نے اپنا ہاتھ چھتے کے اندر ڈال کر توار نکالی ہی بھی  
کرتا۔ ناگ نے جھک کر ایک ہاتھ پوری طاقت سے جlad کے کندھے پر  
ملا۔ ناگ کے دل میں شیر کی طاقت تھی۔ جlad کا کندھا ٹوٹ کر لکھنے  
لگا۔ جھوار اس کے ہاتھ سے گھاس پر گر پڑی اور پیسا بازو بے کار  
ہو گی۔ جlad میں بھی ایک مست ساندھی طاقت تھی۔ وہ اٹھا اور  
عفیب ناگ ہو کر دوستہ بازو سے ناگ پر حملہ کر دیا۔ ناگ نے  
دوسرہ ہاتھ مار کر اس کا دوسرا کندھا بھی توڑ دیا۔

.....  
.....  
.....

راج گمراہی اور کنیر کے دل سیتوں کے اندر بند ہونے لگے۔ خون

سے کسی دوسری جگہ پہنچتا پا پئے۔  
کنیز نے کہا:

• یوں ز بھ شریں خاکہ مان سخن کی حوصلہ میں ہاڑ پڑیں  
کر لیں:

روانہ کماری نے کہا،

• نہیں — جب تک ہمیں بھاکر کی بیت کا ہم نہیں ہوں گا  
ہم اس کی حوصلہ میں بھیں جائیں گے۔ پسے ہم کوئی دوسرا  
نہ کارنے والا نہ کرتے ہیں۔ پھر تم شریں خاکہ مان سخن کی  
بیت کا حال معلوم کرو۔ اسے ہمارا پیغام دو اور اس کا  
جواب نہ کراؤ۔ اس کے بعد ہم وہاں جانے کے بارے  
میں کوئی فیصلہ کریں گے۔ ہمارا کی خیال ہے:  
کنیز نے کہا:

• آپ مناسب سوچئی میں روانہ کماری۔ — آئیے یہاں  
کے محل چلیں:

دو قلعے کاٹ سے سب کر جملہ میں دریا کی طرف رواں ہو گئی۔ دیا  
دیا سے کافی دیر ہے رہا تھا۔ اسکی دریا کے کنارے پر اور پرانا قلعہ  
اور تیرستان تھا جس کی تعمیر ناگ دیا ہوا تھا۔ لیکن روانہ کماری اور کسے  
اس قلعے سے دیر دیا کی دادی میں یہاں کے ایک جملہ میں آگئی  
دیا یہاں سے کافی دیر تھا۔ بھرپور سربر اور ٹھنڈی ہی۔ یہاں  
کے درختوں نے جلدی بھرپور سرپر اور ٹھنڈی ہی۔ یہاں جملہ پھلوں میں پھر

ادر بلاک ہو گی۔ جب کہ اصل بات یہ تھی کہ ناگ نے راج کماری  
اور کنیز کو دیکھا تک بھی متین تھا۔ اس رات ناگ کا خشکار جبلاد تھا۔  
جس کا خون پی کر ناگ اب اندر جبری رات میں درختوں کے نیچے کھڑا  
سرچ نہیں نکال کر اپنے ہوتلوں پر لکھون چاٹ رہا تھا۔ اس کی آئی  
رات کی خون کی پیاس بچھی میکی تھی۔ وہ جبلاد کی کٹی پھٹی لاش کو دیں  
جسیڑہ کر پیچے کو گھومنا اور جنگل کے درختوں کے اندر جبرے میں  
خاتم ہو گیا۔

• راج کماری کرنے کے لئے  
یہ کوئی پڑیں انسان کی شکل میں بھی۔ اس نے ہماری جگہ  
دیکھی ہے۔ یہاں سے محل چلو نہیں تو وہ ہمارا بھی  
خون نہیں جانتے گی اور ہمارا بھی یہی حشر ہو گا۔ جو اس  
لاش کا ہوا:

بانی ساری رات انہوں نے کھو کھلنے تھے میں سمجھے ہوئے گذار دی  
دان کی ردیشی جنگل میں پھیلی تو انہیں کچھ حوصلہ ہوا۔ وہ درخت کے  
تجھیں سے محل سر لاش کے پاس آیا۔ لاش پر چیزوں نے قبضہ  
کر رکھا تھا۔ پھر بھی اس کی شکل دیکھ کر راج کماری اور کنیز نے فرا  
ستائی جبلاد کو پہنچان لیا،

• اس غدارِ دنیہ نے تین مرلانے کے لیے اس جبلاد کو  
یہاں پہنچا تھا۔ جنگل سے جیسی بجا لیا۔ اب تو جیسی یہاں

کر اندر دیوتا کے منہ میں جلپتی آگ میں زندہ بلا دیا گا تھا تھے ان اعلان کے موقع پر غدار دزیر نے فعلی ترشول بھی فوکوں کو منتہ میں بنا کر لے دکھایا۔ اس کے سامنے میں سے روشنی کی کمیں پھوٹ رہی تھیں دیواری دزیر کے اس اعلان پر اس کے ساتھ مل گئے تھے دزیر نے راج کماری کی اگر فماری کے بیسے بھاری العام کا اعلان بھی کر دیا۔ میں اس وقت راج کماری کی کنیز شاکر مان سنکھ کے پاس میں اس سے خفیہ ملاقات کر رہی تھی۔ مجاہر مان سنکھ نے کہا۔ راج کماری سے جا کر کہو کہ حالات بڑے تارک ہیں۔ غدار دزیر نے صدے دیواریں اور فوج کو جادو کی ترشول دکھا کر اپنے ساتھ کر دیا ہے کوئی شخص اس خلاف بات نہیں کرتا۔ وہ ڈرتے ہیں کہ اگر انہوں نے دزیر کے خلاف کوئی قدم اٹھایا تو اندر دیوتا کی ترشول انہیں بلاک کر دے گی۔ راج کماری سے کہو کہ ابھی کچھ دیہ انتظار کرے اور جنگل میں ہی کسی جگہ بھی رہے۔ جب حالات فراہمے تو میں خود اس کے حق میں بغاوت کا جھنڈا بلند کر دوں گا۔ کنیز نے واپس اگر راج کماری کو ساری باتیں سا دیں۔ راج کماری نا امید ہو گئی۔ اس کا چہرہ اُدا اس ہو گی۔ ”یہ ہمیں اس جنگل میں ہی رہنا ہوا کہ کیا ہم غدار دزیر سے اپنے ماں باپ کے خون کا بدروہ لے سکیں گے؟“ کنیز نے کہا۔ ”ہمیں صبر اور عقل سے کام لینا ہو گا راج کماری۔ شاکر

درخت سے بھتے پر منہ بات دھوپا اور جنگلی جمل کی کہ اپنی بجک مٹا کی۔ پھر ایک بانس کے جفتہ میں لھاس پتے بچا کر سونے کے پیے جگہ بنائی۔ راج کماری نے کنیز سے کہا کہ وہ شہر جا کر میخاکر ملنے سے بات کرے۔ ”عمری بھکر رکھو۔ میں یہاں کسی نہ کسی طرح مختارے اختیار میں وقت گزار لوں گی۔“

کنیز نے راج کماری سے اجازت لی اور بانس کے جفتہ سے محل کر شہر کو جانے والے راستے پر روانہ ہو گئی۔ دن بھل آیا تھا اور روشنی پھیلی ہوئی تھی۔ کنیز نے سیاہ چادر سے اپنا جسم پیٹ رکھا تھا اور وہ کرنی دیوالی سورت لگ رہی تھی۔

اوہ غدار دزیر نے دیکھا کہ جلاڈ واپس نہیں آیا تو اس نے اپنا خس اُدمی پر لٹھے قلعے والے جنگل میں ددڑایا کہ جا کر پہنچ کر جلاڈ کے ساتھ کیا گزری اہل آدمی نے دایس اگر نیردی کہ جلاڈ کی کہتی بھیٹی لالش جنگل میں پڑی ہے اور اسے کسی جنگلی درندے سے بے بلاک کر ڈالا ہے۔ دزیر نے اس اُدمی کو کہا کہ واپس جا کر اس کی انگلی سے ہیرے کی قیمتی انکو ہٹلی اتار لائے۔ اس کے بعد دزیر پریشان ہو کر ٹھیٹھے لگا کہ راج کماری کو کہاں اور کس طرح ملاش کر دیا جائے۔ اس کا دماغ کوئی دوسری سازش بیمار کرنے میں صورت ہو گیا۔ اس نے اعلان کر دادیا کہ محل کی راج کماری اندر دیوتا کا مقدس تاج لے کر محل سے فرار ہو گئی ہے اور اندر دیوتا نے حکم دیا ہے کہ وہ جہاں کہیں بھی ہو اسے لکھو

مان سنگھ نے ہمیں بڑا صحیح مشورہ دیا ہے:  
راج گماری نے کہا:

”یہ ہم کسی طرح اس جادو کی ترشول پر قبضہ نہیں  
کر سکتے؟“  
سینیز نے کہا:

”وہ کو اندر دیوتا کی ترخول ہے۔ اسے کون جپڑا  
کلتا ہے؟“

راج گماری نے کہا:

”کاش! اس ترشول کو ملکہ سے ملکہ کر سکتی“

لے معلوم ہی نہیں تھا کہ ترشول کے ملکہ سے اٹا پکھے ہیں اور  
غدار دزیر کے پاس نعلیٰ ترشول ہے۔ مگر ہدفی ہو کر رہتی ہے۔ انسان

کی قسمت میں جلتی تخلیق سمنی لکھی ہوتی ہے وہ اسے سمنی ہی  
پڑتی ہے۔ راج گماری نے دل پر جپڑ کو کے سڑاکر مان سنگھ کا مشورہ  
مالکہ لیا اور یہی فیصلہ کیا کہ وہ حالات کے بدلتے کا انتقال کرے گی  
اور اسی جیگل میں چپی رہے گی۔

دوسرا طرف عنبر اور ماریا سفر کرتے کرتے آندر دیا کے اس  
طف دالے کنارے پہنچ گئے۔ یہی دریا کا کنارہ تھا جس کے بارے  
میں گوردو یو نے کہا تھا کہ وہ انہیں ایک مسلمان دردیش بزرگ  
ملے گا جس کے پاس ٹاگ پر کیسے گئے جادو کا قوت ہو گا۔  
ماریا نے کہا:

۸۳  
”اس بزرگ کو دیا پر اس بکر تماں کی جائے؟“ میرا خال  
ہے ان کی کئی میم کہیں ہوئی چاہتے۔  
عنبر نے دیکھا کہ دریا کے کنارے ایک بچہ ہاریل کے درختوں کو  
جھنڈے ہے۔ اس کے اندر ایک جھوپڑی بنی ہوئے ہے۔ اس نے  
ماریا سے کہا:

”ہونہ ہو یہی جھوپڑی اس بزرگ کی ہو سکتی ہے۔ اس  
دہان پل کر دیکھتے ہیں؟“

دوسرے درختوں کے جھنڈے میں آتے تو انہوں نے دیکھی کہ جھوپڑی  
خالی پڑی ہے۔ دہان پانی کا ایک منٹا تھا اور خاز پڑھنے کی بجھ بستی  
ہوئی تھی۔ اتنے میں ایک نوچان شکل والے بزرگ کھے۔ عنبر نے انہیں آنکھ  
کر سلام کیا۔

بزرگ نے عنبر کے سر پر ٹاٹھ رکھا اور کہا:

”میں ہماری بیٹی ماریا ہم سے سلام دعا نہیں لے گی؟“  
ماریا پوچھ پڑی۔ بزرگ نے اسے دیکھ لیا تھا۔ ماریا نے بھی  
ادب سے سلام کیا اور کہا:

”بھر تو آپ یہ بھی جانتے ہوں گے کہ ہم آپ کے پاس  
کسی لیے حاضر ہوئے ہیں؟“

بزرگ جنہاں پر بلیچ گئے اور انھیں بند کر کے قبیح پھر نے  
لگکے۔ پھر انھیں کھوئیں اور کہا:  
”تمہارا بھائی ٹاگ جس ترشول میں تھا۔ وہ ترشول

لٹ چکا ہے۔ راجہ کے پاس نعل تر مغلی ہے۔  
عینبر نے پوچھا:

”اور ناگ کماں بے محترم بزرگ“  
بزرگ نے کچھ درد کے لیے آنکھیں بند کر لیں اور پھر آسیں  
کھول کر کہا:

”ناگ! ایک بڑے عذاب میں ہے۔ اگر وہ ایک خدا ایک  
رسول اور ایک قرآن کا مانتہ دالا رہ ہوتا تو اب تک  
جل سر خاک میں مل چکا ہوتا۔ کلاوٹی دیوی لئے اسے  
اپنے جادو میں جکڑ کر درندہ بنایا ہے۔ وہ دریا پار  
پر لئے قلعے کے قبرستان میں ہے۔ جہاں ایک قبر ہے  
اس قبر میں وہ مردہ حالت میں پڑا ہے۔ رات جب  
آدمی بیت جاتا ہے تو وہ انسانی خون کا پیاسا درندہ  
بن کر قبر سے باہر نکل ۶۲ ہے اور اپنے شکار کی ملاش  
مشروع کر دیتا ہے۔“

عینبر اور ماریا نے ناگ کا یہ حال سُنا تو انہیں یہ حد ڈکھ  
ہوا، انہوں نے بزرگ سے پوچھا کہ ناگ کی یہ حالت کیسے تھیک  
ہو سکتی ہے؟

بزرگ نے اپنی صدر ہی کی جیب سے ایک سفید کا پنج کی چھوٹی  
تسبیح نکال کر دی اور کہا:  
”اس تسبیح کو لے کر تم آدمی رات کو قلعے دلے پڑائے

قبرستان میں جاؤ۔ جب تسبیح ہو جائے اور ناگ باہر نکل  
کر تم پر حملہ کرے تو اس تسبیح کو اگے کر دینا۔ اس وقت  
تسبیح کے سفید موتویوں کا دنگ سرخ ہو جائے گا۔ ناگ  
بہت تڑپے گا، بتملا ہے گا۔ مگر تم تسبیح پھیلے ملت کرنا  
جب وہ تسبیح مار کر قبر میں چلا ناگ لگا دے تو تم اس  
تسبیح کو قبر میں پھینک دینا اور پھر جو ہو گا اسے دیکھنا۔  
عینبر اور ماریا نے بزرگ کو ادب سے سلام کیں اور ملاں سے  
دریا پر اگئے۔ ایک پرانی کشتی کنارے کے ساتھ ریست میں پھنسی  
ہوئی کھلتی۔ انہوں نے کشتی ریست سے بکال کر دریا میں ڈالی اور اس  
پر سوار ہو کر دریا پار کر گئے۔ دریا کے دوسرا سرے کنارے پر شہرتوں  
اور آم کے پے مشمار درخت تھے۔ یہ جنگلی بیتل تھا۔ وہ چلتے چلتے  
گئے، دوپر کے بعد جب شام ہوئی تو انہیں ایک پرانے قلعے کے  
کھنڈر نظر آئے۔

ماریا نے سمجھا:

”یہی وہ پرانا قلعہ ہے عینبر جہاں قبرستان میں ناگ  
رہتا ہے۔“

ہاں نے مگر ہمیں اس کے قبزے باہر بخشنے کا انتظار  
کرتا ہو گا۔ اور وہ آدمی رات کو باہر آئے گا۔

دو لوں جنگل میں ایک چنان کے پاس ہرے بھرے درختوں  
کے سامنے میں اکر بیٹھ گئے۔ یہاں جھاڑیوں میں ایک چشم بد رہا

جسے اپنے بارے میں پہنچ پہنچتا تو ملی تھا راج کماری  
 ہوں اور تمہاری مدد کروں گا۔  
 راج کماری نے کہا:  
 ”ہم دو غریب ماں باپ کی بیٹیاں ہیں۔ ہمدرے ماں  
 باپ مر چکے ہیں۔ یہاں خار میں رہتی ہیں۔ لڑکیاں کات  
 کر گزارا کرتی ہیں۔  
 راج کماری نے صحبت بولا تھا۔ ماریا بھی وہیں غار میں موجود  
 تھی۔ راست ہو گئی۔ تو عنبر نے کہا:  
 ”چھا بہنو! میں جانتا ہوں!  
 وہ غار سے باہر اگر ایک طرف چھڑیوں کے درمیان جا سکر  
 بیٹھ گیا۔ ماریا بھی اس کے ساتھ ہی تھی۔ وہ آدمی رات کا انتحار  
 کر رہے تھے۔ جب ناگ کو قبر سے بخل کر انسان کی تلاش میں  
 جنگل میں نکلتا تھا۔ دو فوں بیٹھ کر باقی کرنے تھے کہ یہ روکیوں  
 کون ہو سکتی ہیں؟ یا تو ہی باتوں میں انسینہ تیند اگئی۔ جنگل کی  
 طرف ہوا چل رہی تھی۔ اپنے آپ ان کی آنکھیں بند ہوئے  
 تکیں اور وہ سو گئے۔ وہ سو رہے تھے کہ آدمی رات ہو گئی۔  
 جنگل پر زرد زرد پر اسرار چاند تے اپنے پھیکل رہتی کہ چادر  
 پھیلا دی۔ ہر طرف ایک دشت کی چھائی۔ صین اس وقت پرانے  
 قبرستان کی ایک قبر کی چوت آہستہ آہستہ پیچھے جلتے گئی۔ قبر میں ایک  
 سوراخ ہوا گیا اور اس میں سے ٹاگ اُپر کو اٹھنے لگا۔ وہ ایک مری

تھا۔ عنبر اور ماریا ہاموش بیٹھے تھے کہ انہیں کس کے پاؤں کی  
 آہستہ ستائی دی۔ عنبر نے ہونڈ پر انگلی رکھ کر ماریا کو ہاموش  
 رہنے کا اشارہ کیا۔ وہ اٹھ کر جھاڑیوں کے پاس گیا اور دوسرا  
 طرف چھانک سر دیکھا۔

راج کماری کی کنیز چھٹے سے صراحی میں پانی بھر کر واپس پانے  
 نئے غار کی طرف جا رہی تھی۔ سورج عزوب ہوا تھا۔  
 عنبر نے ماریا کو وہ روکی دکھائی اور آہستہ سے کہا،  
 ”یہ کون ہو سکتی ہے؟ جاؤ تم اس کا پیچھا کرو۔“

ماریا کنیز کے پیچھے پیچھے چل دی۔ کنیز پانی کی صراحی سے کر غار  
 میں راج کماری کے پاس آگئی۔ ماریا نے ایک خوب صورت ہجولی سچالی  
 روکی کو دیکھا تو سیران ہوئی کہ یہ دلوں روکیوں یہاں کس لیے پیچھی  
 ہوئی ہیں۔ اس نے واپس اکر عنبر کو بتایا۔ عنبر اور ماریا نے فیصلہ کیا کہ  
 روکیوں سے ملن چاہیے۔ وہ دلوں غار کے دروازے پر آگئے۔ عنبر  
 نے اچانک اندر چھانک سر دیکھا اور کہا:

”میرا نہیں میری بہنو! میں تمہیں کچھ سنبھیں کہوں گا۔  
 بتاؤ کہ تم یہاں کیوں پیچھی ہوئی ہو؟“

راج کماری کرن نے گھبرائی ہوئی آواز میں پوچھا کہ تم کون ہو؟  
 عنبر نے بتایا کہ دوسرے ٹاک کا رہنے والا ہے اور اس ٹاک  
 کی سیر کرنے لیا ہے۔ اس جنگل سے گذر رہا تھا کہ تمہاری بائیں  
 کرنے کی آواز سن کر ادھر آگئی۔

کی طرف۔ سید حاصلہ قیرے با سرگراہ اس نے اپنے نجتے پھلا کر چاروں طرف سوچ کر اسے ایک جانب سے انسانی خون کی بُدا کی۔ وہ اس طرف چل کر مڑا۔ اسے اس غار سے آئی بھی جس کے اندر راجھ کماری اور کنیز سو روہی تھی۔ ماریا اور عنبر کے خون کی ناگ کو تینی اسکنن تھی۔ ناگ کی لاش غار کے منز پر آ کر میک گئی۔ غار کے اندر سے انسانی خون کی بڑی چوریوں آ رہی تھی۔ اس کی سرخ آنکھیں پھٹنے لگیں اور خون کے پیاس سے ہوشٹ پھر کرنے لگے۔ اس نے دونوں ہاذوں دعا میں بلند کیے اور ایک دہشت ناک بیچ ماری۔

“عا آؤ زمبا۔۔۔۔۔۔”

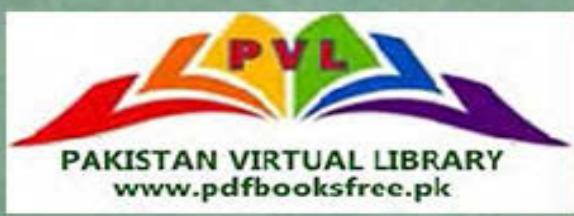
و کیا ناگ کی لاش راجھ کماری اور کنیز کا خون پی سکی؟  
 و عنبر اور ماریا نے کیا دیکھا؟  
 و ناگ اور عنبر ماریا کی ملاقات کس حالت میں ہوئی؟  
 یہ آپ عنبر ناگ ماریا کی قسط ۲۲۳ آسوب کی رات  
 میں پڑھیں گے:

قریبی بکٹال سے خرید فرمائیں گے۔

# مُلک ایسپکٹر جی اور موتی

- جس روز شہر میں قتل ہوا
- بھنوٹ اور موتی
- ایک سے بڑھ کر ایک
- موتی اور سمنگر
- میٹی فون پر موت
- پس میلا لفاذ
- یشیش کا آدمی
- برف پر خون

ستار  
طاہر  
کے  
نئے  
نادل



اپنے قریبی بکسٹال سے  
خرید فرایے یا براہ راست ہم سے منگایئے!  
مکمل سیٹ منگوانے پر  
ڈاک خرچ

ادارہ ادا کرے گا:

مکتبہ اقرأ — ۱۳۔ بی۔ شاہ نامہ مارکیٹ، لاہور